# COBETCKES DEIO DICCIS

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА И МИНСКОГО ОБКОМА КП (6) Б

Nº 33 (3805) BOCKPECEHLE

ФЕВРАЛЯ 1941 года

Цена 10 ноп.

XVIII КОНФЕРЕНЦИЮ ВКП(б) ВСТРЕТИМ

НОВЫМИ ПРОИЗВОДСТВЕННЫМИ ПОБЕДАМИ

# СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

ПЕРЕДОВАЯ. Ликвидировать штатные | излишества в колхозах.

Белоруссии Минскому ордена Красного Комсомольцы подразделения (2 стр.). Знамени Пехотному училищу имени М. И. ТЕАТР. С. Гершензон.—Хороший спек-Калинина (1 стр.).

XVIII конференцию ВКП(б) встретим новыми производственными победами

сия Короленок (2 стр.). искания (2 стр.).

**ПАРТИИНАЯ ЖИЗНЬ. И. Азарнов.** — П. Шуров. — Колхозивки готовятся к Об идейном воспитании советского интел-Приветствие Центрального Комитета лигента. Б. М. Нисневич. — Улучшить Коммунистической партии (большевиков) руководство кружнами. А. Пантелеев. —

> такль (2 стр.). М. Сиротно. — Быстрее вывезти лес.

(2 стр.). Г. Ляндрес. — Стрелочница Анаста- довательскому институту лесного хозяй- ные затруднения в Испании. Война в ства 10 лет (3 стр.).

осушке болот. (3 стр.). И. Тарасов, Х. Вассерман. — Отстает зимний судоремонт (3 стр.).

критика и библиография. А. Купершток. — Мастер правливой песни.

ТЕЛЕГРАММЫ, Дневник бывшего посла Хомянов. - Белорусскому научно-иссле- США в Германии Дода. Продовольствен-Европе и Африке. Обсуждение в США Гр. Ривкин. Е. Лукьянов. — Смелые П. Гаврик. — Опыт передовиков — законопроектов о передаче взаймы или в отстающим (3 стр.).

# Ликвидировать штатные излишества в колхозах

казал и истекший 1940 год. Несмотря количества трудодней. на неблагоприятные метеорологические условия прошлого года, колхозное крестьянство нашей страны, используя богатую машинную технику, применяя но- ся конкретные планы расстановки рабо- нулось соревнование за досрочное выпол- Норма выработки лесорубами в среднем вейшие достижения передовой агрономи чей силы, утверждаются графики работ. ческой науки, научилось побеждать ка- И теперь же необходимо в каждом кол- XVIII партконференции. призы природы, и в результате-валовой козе пересмотреть управленческий аппасбор зерна в прошлом году составил почти 7 миллиарлов пулов.

хозы и нашей республики. Полавляющее в колхоэное производство-на поля, на кубометров леса. За последнюю пяти- дней выработал 27 норм. Николай Грико большинство колхозников и колхозниц честью и с гордостью за свой колхоз, на основе широкого развертывания социалистического соревнования, борется за высокие урожан, за всемерное развитие А в конечном счете, упразднение излиш- идут: Луковский сельсовет, выполнив- Районный актив, направленный в пообщественного животноводства, работает честно, как и полобает работать больше- равленческий аппарат колхозов более ного задания; Добровольский сельсовет, как в деревнях, так и непосредственно викам, и этим самым множит богатства гибким, работоспособным. нашей социалистической ролины.

рой богато оснащены наши колхозы, дает Полевол, завхоза Все шире развертывается соревнование шинисты депо Жлобин-Северный тт. тельство наградило Минское Пехотное ковника Пузикова был обрисован путь возможность нашим колхозникам работать и т. п. А кое-где есть даже «дежурный в честь XVIII партконференции па Бело- Грузинский и Гладыр довели пробег паро- училище им. Калинина орденом Красного училища, занявшего первое мееще лучше, еще более произволительно при канцелярии колхоза». Это все люди, русской железной дороге. Железнодорож возов между под'емочным ремонтом до 76. Знамени. и этим добиться высоких урожаев зер- которые непосредственно с колхозным ники разных специальностей готовят тыс. километров. новых и технических культур в каждом производством не связаны. Без этих производственные подарки в честь конфеколхозе. В то же время богатое оснащение штатных единии безболезненно можно ренции. нашего сельского хозяйства машинной техникой дает колхозам возможность выде- «Коминтерн», Чечерского района, держат лять людей для работы в нашей социа- 5 кладовщиков, они ежемесячно получалистической промышленности, как равно ют почти 200 трудодней. Спрашивается, и развивать в самих колхозах различ- ито могут целать пять кладовщиков ные отрасли подсобного хозяйства, которые в конечном счете еще больше укрепят наши сельскохозяйственные артели.

великая армия труговых резервов. Рацио- ных второстепенных работах, за нальное использование рабочей силы, их «вырабатывают» столько трудодней, произволства являются непременным уст колхознику, работающему в полеводстве. ловием четкой работы каждого колхоза. В книжке уборщицы канцелярии колхоправильный подбор и построение управ- сколько, скажем, имеет колхозник, котоленческого аппарата колхозов.

управленческий аппарат в колхозе был не громоздкий, простой и, главное, как можно более дешевый. Только тогда аппарат этот булет достаточно гибким и рес. Ибо такая, с позволения сказать, оперативным, чтобы четко руководить практика приводит к извращению нашего всеми процессами работ. Только тогда он социалистического принцина оплаты тру сможет своевременно предусмотреть, что да. Получается, что колхозник, затраи когда нужно сделать, чтобы добиться тивший меньше труда, выполнявший наилучшего эффекта как в полеводстве, легкую работу, получает оплату значитак и в других отраслях сельского хо- тельно выше того колхозника, который зяйства.

многих наших колхозах управленческий работы на животноводческой ферме. аппарат полностью не удовлетворяет этим требованиям. Он подчас громоздок и очень лорог. Во многих колхозах штаты управленческого аппарата непомерно разлуты. Есть много выдуманных должностей: люди, выполняющие их, дают очень мало, или ничего не дают колхозному произволству. А на оплату их «труза» разбазаривается огромное количество колхозных трудодней, что ведет к обесцениванию трудолня колхозников, работающих непосредственно в колхозном произволстве. Об этом говорят многочисленные факты.

вичекого района, например, насчитывает числяются каждый месян трудодии. колхозе должен быть самым простым и затраты колхозных трудодней. дешевым. А он состоит здесь из 19 че-

томского сельсовета. Минского района, в ров колхозного произволства, которые аппарате занято 20 процентов всего количества трудоспособных. Колхоз этот неи освобожленный бригадир, и другой обсо стороны шофера и платит ему еже- звеньев между председателем колхоза

Каждый хозяйственный год приносит В колхозе «Первое мая», Гомельского районам новые успехи в колхозном производ. на, на содержание управленческого апстве. Это со всей убедительностью по парата уходит почти 25 процентов всего

ная работа. Артели готовятся к весен- лесоучастках, в звеньях лесорубов и тию производительности труда на лесоза ней посевной кампании. Вырабатывают- возчиков, среди крестьян района развер- готовках. Растет количество стахановцев рат, ликвидировать все штатные излише- выход лесорубов и возчиков в лес. му на 200-225 проц. Войтех Зацек из ства. Это мероприятие высвободит боль 1 февраля работали 266 лесорубов и Добровольского сельсовета за 18 дней Из года в год все больше крепнут, шое количество рабочей силы, которую 556 подвод. В этот день было заготов выработал 38 норм. Возчик Доброволь- готовке командных кадров Красной Армин можно будет направить непосредственно лено 1087 кубометров и вывезено 890 ского сельсовета Антон Панотчик за 12 училище удостоилось высокой награды животноводческие фермы. Это же меро- дневку только по Яловскому лесоучаст- из Шимковского сельсовета на вывозке мандиров, политработников и хозяйственприятие будет содействовать и повыше- ку заготовлено 2845 и вывезено 3177 леса выполняет норму на 250-300 нию оплаты непосредственного произво- кубометров леса дителя сельскохозяйственных продуктов. них интатных должностей сделает ун- ший на 1 февраля 52 проц. кварталь- мощь сельсоветам, ведет массовую работу

В самом неле, сколько еще в иных Но обилие машинной техники, кото- колхозах есть разного рода должностей! обойтись в каждом колхозе. В колхозе одном колхозе?

В некоторых колхозах можно еще встретить такие факты, когда сторожа и В колхозах нашей республики имеется другие колхозники, работающие на раз-Немаловажное значение имеет здесь и за подчас значится столько трудодней, рый всю весну и лето работал на поле, Необходимо поставить дело так, чтобы который пахал, сеял, убирал и молотил гие.

Это несоответствие в каждом колхозе нужно ликвилировать, и как можно скосвоим трудом помог вырастить высокий Нало сказать, что существующий во урожай или показал хорошие образцы

Необходимо завести такой порядок колхозах, чтобы оплата производилась только за ту работу, которая тесно связана с колхозным производством. Надо прекратить практику начисления трудодней за выполнение всякого рода обшественных «нагрузок» (клубная работа, комсомольская работа и др.). Кое-гле у нас практикуется начисление трудодней и за выполнение всякого рода общественных работ. В колхозе им. Совнаркома БССР и в некоторых других колхозах Узденского района, например, заведующий колхозным клубом является осво-В колхозе «Красный восток», Уваро- божденной штатной единицей, ему пася всего 68 грудоспособных. Казалось ведь комсомольская организация могла бы бы, что управленческий аппарат в этом с успехом обслуживать клуб и без всякой рах и водоемах.

Колхозы нашей республики, как и всего ловек-28 процентов всех трудоспособ- Советского Союза, окреили хозяйственно и организационно. У нас выросли де-В колхозе «Чырвоны барацьбіт», Ра- сятки, сотни тысяч хороших организатосвоим опытом, применением агротехники множат успехи колхозов, крепят их организационную и хозяйстбольшой, всего 35 хозяйств. А есть элесь венную мощь. Ликвидировав штатные излишества в колхозах, освободив их апслуживающий персонал. Колхоз нанимает парат от ненужных промежуточных месячно, кроме 250 рублей, 8 килограм- бригадиром, ликвилировав и всякие друмов мяса. 30 литров молока, 20 кило- гие ненужные должности, можно булет граммов муки и 100 килограммов кар послать высвобожденных людей непосредтофеля. Легко представить себе, сколько ственно в бригаду, звено. А это даст здесь ухолит продуктов и денег на оп тысячи новых рабочих рук нашему лату людей, которые непосредственно в колхозному производству и нашей соци-

В депо Жлобин-Северный организована сталинская колонна 11 паровозов. Преодолевая все трудности зимы, жлобинские дят служебный и даже промывочный ремашинисты водят тяжеловесные поезда с большим нагоном в пути, экономят топ-

конкретные обязательства и оспаривают за смену. первенство в соревновании. В авангарде мунисты тт. Круподеров, Лебедев и дру- следования поездов по расписанию.

и Рубанов довели пробег наровозов между нормы на обработке поездов. промывками до 47 тыс. километров. Ма-1

Высокая производительность труда в лесу Свислочский район (Белостокская об | 51,5 проц.; Юшков-Грудский сельсовет ласть) на первый квартал получил зада- перевыполнивший январское задание па ние заготовить 35.000 кубометров и вы- 5,7 проц.

В колхозах республики идет напряжен- везти 62 тысячи кубометров леса. На Большая работа проведена по подиянение этого задания-ко дню открытия выполняется на 130-150 процентов. Владимир Жуковский из Луковского сель: В районе с каждым днем возрастает совета на лесозаготовках выполняет норпроц. Такую высокую выработку дают и Впереди по лесозаготовкам в районе многие другие лесорубы и возчики.

выполнивший квартальное задание на на лесозаготовках. П. ИЛЕЙНЕРМАН.

# На Белорусской железной дороге

Паровозные бригады машинистов тов. Лобанова (депо Жлобин-Южный) и тов. Силиванова (депо Осиповичи) по примеру посвященное 20-летию училища, было знатного машиниста Лунина сами провомонт своих паровозов.

Цех среднего ремонта ватонов Гомельского вагонного участка является целиком 400 машинистов, помощников машинис- стахановским. Слесарь по ремонту ватонов тов и кочегаров депо Гомель заключили тов. Точихин и столяр тов. Ветошкин сииндивидуальные договора, взяли на себя стематически выполняют по 3-4 нормы

Используя опыт знатного диспетчера правильная расстановка на процессах за ними, пожануй, трудно угнаться соревнования идут коммунисты и ком- тов. Белякова, замечательных результатов сомольцы. Кандидат партии машинист добились движенцы. Диспетчеры Гомельтов. Богарев систематически водит тяже- ского отделения тт. Дисперов и Эйсмонт, истории училища, вписавшего немало ловесные поезда. Образцы высокой про- Жлобинского отделения-тов. Короткевич блестящих страниц в книгу побед нашейизводительности труда показывают ком- и другие добились высокого процента родины. Составители поездов станции Могилев

Широко развернулось папавинское дви- тов. Солодов, станции Кричев тов. Услгижение. Машинисты депо Гомель тт. Чиж ков и десятки других перевыполняют KOPHEEB.

#### Об'единенный пленум Витебского обкома и горкома КП(б)Б

проходил об'единенный пленум Витебоко- КП(б)Б тов. Храменок, секретарь Освейго обкома и горкома КП(б)Б.

новления СНК СССР и ЦК ВКП(б) «О ме- тов. Семенов и другие. роприятиях по увеличению производства товаров ширского потребления и продовольствия из местного сырья» выступил заместитель председателя исполнома областного Совета депутатов грудящихся

Докладчик отметил, что большие сырьевые ресурсы в области используются далеко не полностью. Сейчас областные организации наметили мероприятия по увеличению выпуска предукции ширпотреба против прошлого года на 19 млн. рублей.

ретарь Полоцкого райкома КП(б)Б тов. рианова.

ВИТЕБСК. (БЕЛТА). 7-8 февраля Повиков, секретарь Оршанского горкома ского райкома КП(б)Б тов. Гелер, секре-С докладом о ходе реализации поста- тарь Железнодорожного райкома БП(б)Б

> В принятом решении пленум наметил мероприятия по быстрейшей реализации постановления партии и правительства. Пленум также обсудил доклад секретаря обкома ЛКСМБ тов. Лузгина о руководстве районных комитетов комсомона первичными организациями и принял по

этому вопросу соответствующее решение.

8 февраля состоялся очередной пленум Тимошенко. Витебского обкома КП(б)Б, который из-Предприятия местной промышленности ос- брал делегатов на XVIII Всесоюзную парвоят производство 45 новых видов пред- тийную конференцию: Уполномоченного метов ширпотреба. Будет поставлено на Комиссии партийного контроля при ЦК откорм свыше 8 тысяч свиней, значи- ВКП(б) по БССР М. Г. Захарова, первото

### Минскому ордена Красного Знамени Пехотному училищу имени М. И. Калинина

Центральный Комитет Коммунистиче-, ников училища награждены орденами и ской партии (большевиков) Белоруссии медалями Советского Союза. горячо приветствует командиров, полит-Красного Знамени Пехотного училища им. М. И. Калинина со славным 20-летием существования училища.

За 20 лет Минокое Пехотное училище им. М. И. Калинина вырастило и воспитало в духе большевизма, на боевых героических традициях Рабоче-Крестьянской Красной Армии не одну тысячу комантиров, беззаветно преданных нашей социалистической родине, делу партии Ленина-Сталина. За выдающиеся успехи в полордена Красного Знамени, тринадцать ко-

Центральный Комитет Коммунистиче-

работников, курсантов Минского ордена ской партии (большевиков) Белоруссии выражает уверенность, что командиры, политработники, весь личный состав Минского ордена Красного Знамени Пехотного училища им. М. И. Калинина с честью оправдают высокую награду партин и правительства, приложат все силы к тому, чтобы поднять еще выше боевую и политическую полготовку, еще настойчивее будут бороться за воспитание высококвалифицированных командных кадров Красной Армии, за укрепление военного могущества чашей социалистической редины.

> ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ (большевиков) БЕЛОРУССИИ.

#### На праздновании 20-летия Минского Краснознаменного Пехотного училища им. М. И. Калинина

(На торжественном вечере в Государственном оперном театре)

... Через всю сцену Белорусского государственного оперного театра, где вчера состоялось торжественное заседание. «В ответ на награждение училища орденем Красного Знамени дадим Красной Армии отличных большевистских командировединоначальников». Эта же мысль сквозила во вступительном слове полкового комиссара тов. Волосова, открывшего праздничный вечер:

— Двадцать лет тому назад грушна курсантов, прибывшая в теплушках из Москвы в Минск, положила начало боевой

В президиум торжественного вечера избираются начальник Главного Управления политической пропаганды Красной Армии, армейский комиссар II-го ранга тов. Запорожец, командующий войсками ЗапОВО Герой Советского Союза генералполковник танковых войск тов. Павлов, секретарь ЦК КП(б)Б член Военного Содатель СНК БССР тов. Былинский, председатель Президнума Верховного Совета БССР тов. Наталевич, секретари ЦК ЕП(б)Б тт. Малин, Эйдинов, Авхимович, нарком внутренних дел БССР тов. Цанава, тт. Кузнецов, Фоминых, Болдин, Румянцев, Климовских, Ванеев, И. Захаров. Матвеев, Шавров, Темкин, Зимянин, Власов, Буцарин, Смоляр, Александровская, дважды орденоносец, воспитанник Минского училища майор тов. Чернов и др.

Могучим многотолосым «ура!» встречается предложение избрать в почетный

Народный Комиссар цветной металлур- применения на горнорудных предприятиях тельно будет увеличен улов рыбы в озе- секретаря Витебского обкома КП(б)Б гии тов. Ломако наградил персональной автомашиной «М-1» знатного бурщика метода многозабойного и многоперфоратор-В прениях по докладу выступили сек- узлового партийного комитета А. И. Куп- Ішахты «Красногвардейская» (Урал) Илла- ного бурения. риона Янкина — инициатора широкого

Несколько дней назад Союзное прави- В ярком и содержательном докладе полсто среди пехотных училиш Красной Ар-

От Управления военно-учебными заведениями РККА юбиляров тепло приветствовал генерал-майор тов. Селиверстов Тов. протянуто полотнище с боевым лозунгом: Ванеев выступил на юбилейном вечере с позгравлением от имени и по поручению ЦК КП(б)Б и СНК БССР.

Шеф училища Михаил Иванович Калинин повседневно интересуется успехами курсантов, и на юбилейном вечере была оглашена полученная из Москвы приветственная телеграмма от Михаила Ивановича Калинина с пожеланием славы Минскому Пехотному училищу.

С речью выступил командующий ЗапОВО тов. Павлов.

С огромным энтузназмом и продолжительными аплодиоментами были встречены Указы Презимнума Верховного Совета СССР о награждении училища орденом Красного Знамени и лучших команциров и политработников училища орденами и медалями СССР.

С воодушевлением был встречен приказ Народного Компесара Обороны, Маршала и Героя Советского Союза тов. Тимошенко вета ЗапОВО тов. Пономаренко, предсе- о награждении лучших командиров, политработников и курсантов училища.

В единодушно принятых приветственных телеграммах товарищам Сталину, Калинину. Тимошенко наши славные юбиляры-курсанты, командиры Минского Псхотного училища им. Калинина клянутся справдать доверие партии, доверие правительства, доверие всего советского народа и с еще большей настойчивостью крепить мощь социалистической родины.

На праздничном вечере присутствовал президиум торжественного заседания чле- начальных Главного Управления политинов Политбюро ЦК ВКП(б) во главе с ве- ческой пропаганды Красной Армии, арликим Сталиным, а также тт. Димитрова, мейский комиссар II-го ранга тов. Запо-

# Илларион Янкин награжден персональной автомашиной

(TACC).

#### ГЕРМАНО-ИТАЛЬЯНСКИЕ ПЕРЕГОВОРЫ ОБ ОТПРАВКЕ ИТАЛЬЯНСКИХ РАБОЧИХ В ГЕРМАНИЮ

РИМ, 8 февраля. (TACC). «Гадзетта дель пополо» от 6 февраля пишет, что тыс итальянских рабочих число итальянских рабочих в Германии составит 110 тыс. Германские власти обратились Италии с просьбой послать в Германию еще 150 тыс. рабочих. Для ведения переговоров по этому вопросу в Рим выехали представители германских правительственных кругов.

> ВНУТРИПОЛИТИЧЕСКАЯ БОРЬБА В ЮЖНО-АФРИКАНСКОМ СОЮЗЕ

ЛОНЛОН, 8 февраля. (ТАСС). Как передает корреспондент агентства Рейтер Малан внес на заседании палаты депупию с выражением недоверия правительству Смэтса. Резолюция была отклонена 78 голосами против 59 голосов. На этом же заселании было внесено предложение одобрить внешнюю и внутреннюю политику правительства Южно-Африканского Союза. Предложение было принято большинством 76 голосов против 59 голосов.

Лидер оппозиции в парламенте Южно-Африканского Союза доктор Малан возглавляет партию националистов, выступающую против участия Южно-Африканского Союза в войне. В начале 1939 года Малан выдвинул требование о выходе Южно-Африканского Союза из Британской Союза как на востоке, так и на запале». он высказался за создание независимой

# Дневник бывшего посла США в Германии Додда

в результате нового германо-итальянского в ряде газет и журналов были опублико. Логі телеграфно сообщил госуларстванному соглашения об отправке в Германию 50 ваны выдержки из выходящей в ближай департаменту США. 12 февраля 1936 шее время в свет книги «Дневник посла года Буллит по пути в Москву Додда». Автор книги, умерший в феврале посетил Берлин, гле вновь резко выска-1940 года, был видным историком, про- зывался против сотрудничества с СССР, подлежащие нормированию (ветчина, карфессором Чикатского университета, а так- в частности против франко-советских пеже некоторое время председателем амери реговоров и добивался союза между Франканского исторического общества. С 1933 пией и Германией. Казалось весьма неопо 1938 г. он занимал пост посла США в Германии.

В своем диевнике Додд откровенно излагает свои впечатления о событиях, имевших место в период ето пребывания на дипломатическом посту в Берлине. Он раскрывает закулисную антисоветскую деятельность ряда политических деятелей США, в том числе Буллита. Додд указывает, что его особенно удивляли и по ражали заявления и действия Буллита который в ноябре 1935 года прибыл Берлин из Москвы. Долд пишет, что «за мечания Буллита о России были противо положны той позиции, которую он занимал в прошлом году». Буллит, по свидетельству Додда, «повидимому, одобрял не ограниченную агрессию против Советского Додд пишет, что он «был поражен такими заявлениями ответственного Додд задает вопрос: почему сол был назначен в Москву?

Нью-йорк, 8 февраля (ТАСС). Недавно 7 Об антисоветской деятельности Буданта бычным, замечает в этой связи Додд, что мечает, что по особому распоряжению. американский посол в России срывает русско-французские переговоры.

> В своем дневнике Додд приводит еще ряд фактов, вскрывающих попытки некоторых видных деятелей США и Англии спровоцировать германо-советское столкновение. Лода сообщает, что 6 мая 1935 года он получил от лорда Логиана (впоследствии посла Англии в США) письмо в котором последний «ясно указывал, что он является сторонником того, чтобы коалиция демократических стран повернула германские устремления в восточном направлении. Тот факт, что это могло привести к войне между Россией и на. Он считал, что это было бы хорошим разрешением всех тех трудностей, перед которыми стоит Германия».

документа.

#### **ГІРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ** ЗАТРУДНЕНИЯ В ИСПАНИИ

«Пополо д'Итална» продолжает помещать корреспонденции из Матрида, в которых описывается нехватка продовольствия, ограничение потребления и дороговизна в Испании. Корреспондент итальячокой газеты отмечает, что на все основные продукты питания в стране введено жесткое нормирование. На товары, не тофель, яйца), существуют настолько высокие цены, что практически население не в состоянии их покупать.

Корреспондент «Пополо л'Италиа» отизданному испанским правительством ива месяца тому назад, продажа кондитерских изделий разрешается в Испании только один раз в неделю. На продажу табака также введены карточки, по которым выдается 40 папирос на человека каж-

лые 10 лней. Ограничение потребления и нехватка продуктов вызвали большой рост спекуляции в Испании.

8 февраля. (ТАСС).

ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТРА ВНУТРЕННИХ ДЕЛ США ВАШИНГТОН, 8 февраля. (ТАСС). Ми-

нистр внутренних дел США Икес заявил. что в течение 1940 г. в США в результате катастроф на шахтах было убито 1.337 человек и свыше 60 тысяч человек Германией, не беспокоил серьезно Лотна- серьезно ранено. По сравнению с 1939 г. количество смертельных случаев в результате катастроф возросло на 28 проп. По словам Икеса, расследование, проведенное в связи с шестью серьезными инпи-Во вступительной статье к дневник; дентами, во время которых было убито американский историк Чарльз Бирд по! - 276 человек, показало, что большинство черкивает его значение как исторического смертельных случаев можно было предот-

# производстве не заняты. алистической промышленности.

на V с'езте коммунистической партии союзной партийной конференции. Литвы продолжались прения по отчетному локладу тов. Снечкуса.

соревновании в честь V с'езда коммуни- вета Литовской ССР.

БАУНАС, 7 февраля. (TACC). Сегодня стической партии Литвы и XVIII Все-

С'езд заслушал доклал председателя из Кэптауна, лидер оппозиции мандатной комиссии тов. Нюнька. Он со-С большим внимание была выслушана общил, что на с'езде присутствуют 279 татов Южно-Африканского Союза резолюречь тов. Грилюса — рабочего фабрики делегатов с решающим голосом и 65 — «Кауно аудиняй». Он говорил о произвел с совещательным. В числе делегатов ственном энтузиазме текстильшиков, об 18 депутатов Верховного Совета СССР, успехах, достигнутых в социалистическом 25 депутатов Временного Верховного Со-

### IV с'езд КП(б) Эстонии

партии Эстонии продолжались прения по ника, отчетному докладу ЦК КП(б) Эстонии.

чительном внимании, которое партия и Эстонской ССР тов. Лауристин.

ТАЛЛИН. 7 февраля. (TACC). Вчера и свою боевую мощь и в любую минуту сегодня на IV с'езде коммунистической сумеет разгромить и уничтожить против-

Сегодня на утреннем заседании в пре-Вине-адмирал Трибун говорил об исклю- ниях выступил председатель Совнаркома

лично тевариш Сталин уделяют развитию С'езд приветствовала делегация красно- империи. В конце января 1940 года Маи укреплению вооруженных сил страны армейцев, краснофлотцев, командиров и лан опубликовал заявление, в котором сопиализма. Он заверил делегатов с'езда, политработников Таллинского гарнизсна. что Краснознаменный Балтийский флот ( С'езд послал приветствия товарищам от Англии Южно-Африканской респуббудет еще настойчивее совершенствовать Молотову, Ворошилову, Калинину, Жданову. 'лики.

V с'езд КП(б) Литвы

Марксистско-ленинское воспитание работников аппарата Госплана имеет большое значение. Оно помогает каждому экономисту, инженеру в разрешении ряда практических вопросов планирования народного времени организуем теоретические собесе- | ВКП(б)».

В проведенных в последнее время теоретических собеселованиях активное участие принимали не только коммунисты и комсомольцы, но и беспартийные товариши. Многие беспартийные специалисты серьезно готовятся к своим выступлениям - читают много литературы, ведут конспекты, посещают лекции. За последние два месяца 8 товарищей из числа беспартийных специалистов приобрели абонементы на цикл лекций по курсу повой истории, 29 человек — на доклады о международном положении, 24 человека - на другие общенолитические лекции. Агроном тов. Шакин и старший экономист тов. Горелик в прошлом году окончили марксистско-ленинский университет выхолного лня. Сейчас 4 человека занимаются на первом и втором курсах этого университета. 5 товарищей из беспартийсамостоятельно изучают произведения ное образование. классиков марксизма-ленинизма. Политичебывших избирательных участках.

Обсудив в свое время передовую «Правды» от 25 декабря 1940 года о партийно-политической работе в советском учреждении, наша парторганизация решила проверить состояние работы в своем аппарате, для чего были привлечены лучшие специалисты, партийный, комсомольский, профсоюзный актив. Проверка показала, что те сотрудники, которые не изучают историю партии и пренебрежительно относятся к своему идейно-теоретическому росту, отстают и в произволственной работе. Они допускают в своей работе много ошибок.

Обязанность нашей партийной организации — еще глубже, еще лучше заниматься вопросом идейного воспитания как коммунистов, так и беспартийной интеллигенции аппарата, вовлечь в марксистско-ленинскую учебу всех работников ампарата, еще больше заботиться об илейном воспитании каждого сотрудника, каждого партийного и непартийного большевика.

И. АЗАРНОВ. Секретарь партбюро Госплана БССР.

#### По страницам местной печати

Вопрос о состоянии работы в культурнопросветительных учреждениях города обсудило бюро Борисовского горкома КП(б)Б. В клубах: им. Горького, им. Коминтерна, железнодорожников, во многих ленинских уголках предприятий в последнее время забросили культурно-массовую, восшитательную работу, не практикуются лекипи и доклады, не организована работа кружков художественной самодеятельности.

Бюро горкома отметило, что многие клубы и красные уголки города не являются действительными культурными очагами. Горком принял решение по улучшению работы всех жультурно-просветительных учреждений города.

(«Большавіцная трыбуна», г. Борисов). М. И. Гимпельсон.

# УЛУЧШИТЬ РУКОВОДСТВО КРУЖКАМИ

В бобруйской городской партийной! ВКП(б)». Некоторые из них работают коммунистов в кружке.

Иля примера можно взять кружок средхозяйства. Большинство работников наше- него звена при стройучастке № 64. Здесь го аппарата это понимает. Они со всей регулярно занимаются 11 коммунистов. серьезностью учатся, заботятся о рас Слушатели кружка — с одинаковым ширении своего политического кругозора. Уровнем знаний. Занятия проходят живо Многие товарищи изучают «Краткий курс и интересно. О руководителе кружка тов. истории ВКП(б)» самостоятельно, а для Котакове коммунисты, занимающиеся в части сотрудников, но их желанию, орга- кружке, отзываются хорошо. Тов. Котаков низован кружок по изучению истории серьезно готовится к занятиям, он хорошо партии. Члены бюро часто бесе- изучил состав слушателей. На ванятиях дуют с коммунистами и беспартийной ин- сбычно развертывается живая товарителлигенцией по вопросам их политиче пеская дискуссия. Все слушатели велут ской учебы. Все товарищи, изучающие конспекты, серьезно и систематически гомарксистско-денинскую теорию, обеспече- товятся к занятиям. Кружок уже изучает ны необходимой литературой. Время от 11-ю главу «Краткого журса истории

> Неплохо работает кружок низового зве-Руководитель кружка тов. Вихнес изла- только два товарища. гает материал популярно и вместе с тем тельной учебы. Тов. Вихнес дебился того, обеспечить ему нормальные условия рабочто теперь все его кружковцы умеют ве- ты. сти конспект.

Партийное бюро фабрики интересуется организации насчитывается пять кружков работой кружка. Члены бюро часто быпо изучению «Кратного курса истории вают на занятиях, вонтродируют учебу

Но, к сожалению, не все кружки работают так хорошо.

На лесокомбинате два года тому назал был организован кружок низового звена по изучению «Краткого курса четории ВКП(б)». За все время слушатели изучили только 3 главы. Главной причиной плохой работы кружка является то, что укомплектование его было проведено необдуманно. Кроме того, что люди подобраны здесь не с одинаковым уровнем знаний, они работают посменно, а занятия проходят всегда в одно и то же время Таким образом, многие товарищи лишены возможности посещать занятия, так как в это время они работают на произвол-

За два года в кружке этом сменилось 4 руководителя, причем учебу каждый на на швейной фабрике им. Дзержинско- раз начинали сначала. За ноябрь и дего. В нем регулярно занимается 18 това- кабрь прошлого года было проведено тольришей, имеющих одинаковую политиче- по одно занятие. В январе этого года заскую и общеобразовательную подготовку. Нятия кружка были сорваны, ибо явились

Партийное бюро лесокомбината равнообстоятельно, советует слушателям, какую душно взирает на развал работы кружка. литературу использовать для самостоя- Оно ничего не делает для того, чтобы

Б. М. НИСНЕВИЧ.

# КОМСОМОЛЬЦЫ ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ

командира по политической части являет- на «хорошо» и на «отлично». И взятые сбяся политрук тов. Зайцев, жизнь быет зательства выполняются ими с честью. ключом. Сюда прибыло новое пополнение — физически крешкое и эдоровое. Большинство из них имеет 7-10-класс- дования, своей работой повседневно повы-

Быть воином страны социализма — свою работу комсомольны строят на ское самообразование работников нашего большая честь. И потому с первых дней полнении приказов наркома обороны, аппарата помогает большинству из них пребывания в рядах Красной Армии ком-(тт. Бекаревич, Шакин, Ривкина и пр.) сомольцы по-большевистски взялись за Тимошенко. Будь то занятия в поле, будь вести агитационно-массовую работу на изучение всенной техники. Красной Ар- то несение суточного наряда-комссмольмин нужны высовожвалифицированные цы впереди, во всем показывают пример. радисты. За овладение этой почетной профессией энергично взялись бойцы-комсомольцы тт. Лешенко, Федоров, Стельмах, Грачев и другие. Они за короткое времи освоили азбуку «Морзе», научились самостоятельно принимать и передавать на ключе. Этого товарищи доститли упорной работой над собой.

> Число отличников боевой и политиче- Губанова. ской подготовки растет с каждым днем, особенно блатодаря развернувшемуся социалистическому соревнованию имени XVIII Всесоюзной конференции ВКП(б). В авангарде соревнования бойцы-комсомольцы. Они своим личным примером воодушевляют всех бойцов на овладение военным делом, на точное выполнение всех приказов, распоряжений и уставов Красной Армии. К таким комсомольцам можно отнести тт. Глухова, Гольцева,

В погразделении, где заместителем вать военной и политической подготовкой

Комсомольская организация подразделения является боевым помощником команшает роль и авторитет командира. Всю маршала и Героя Советского Союза тов.

На-днях в нашем подразделении проходили тактические ночные занятия в поле. Мастерство в передаче своих знаний показал мланший лейтенант комсомолец тов. Губанов. Бойцы подразделения, которыми руководил в ночных тактических занятиях комсомолец тов. Грачев, получили отличную оценку от фомандира тов.

Большое внимание уделяется у нас и лыкному комсомольскому кроссу имени С. К. Тимошенко. К этому мероприятию ство, но не бресила товарищей, оставаидет деятельная подготовка. Комсомольцы тт. Гольцев, Губанов и другие отлично ходят на лыжах.

Так живут, учатся и работают комсомольцы подразделения.

А. ПАНТЕЛЕЕВ.

Секретарь комсомольского президиума,



Очередное занятие кружка по изучению «Краткого курса истории ВКП(б)» на 6-м текстильном комбинате в гор. Белостоке. Справа - руководитель кружка Фото А. Санира (БЕЛТА).

### Стрелочница Анастасия Короленок

Люто бушевала стихия. Само январское небо, казалось, потонуло в снежном вихре и метелице. Снег слепил глаза. Взбесившийся ветер рвал одежду, преграждая дорогу к железнодорожному пути. Высокими снежными дюнами заносило рельсы. Белые холмы вырастали со стремительной быстротой, скрывая глубоко под собой стрелки, шпалы, путь.

В эту тревожную для железнодорожников ночь-13 января вышла на очередное дежурство старшая стрелочница станции Борисов Анастасия Короленок. В нескольких шагах от вокзальных зланий ее силу- падают лучи огнища, на котором будут эт как бы растворился во мраке. Только удаляющийся свет фонаря свидетельство- отважные Галена, Карнелис и Баккервал о безостановочном движении вперет зейль. Навстречу друзьям-шатриотам молодой девушки. Не привыкла Анастасия спешит Карло ван дер Нот, только что отступать перед стихией. Она уже имеет осуществивший клятву вождя, графа Рибогатый опыт борьбы с заносами. Не- зоора, убив предателя — свою любимую, однократно и в прошлую морозную зиму графиню Долсрес. она вступала в единоборство с подобной метелью на своем участке шути и всегда из окна на площадь, - места на твоем выходила побелительницей.

...Вдали прорезали тьму два приближающихся розовых круга. Раздался гудок паровоза. Рукой прикрывая лицо. глаза. Анастасия торопливо пошла по колено в снегу к стрелке. Когда поезд именующих себя «гёзами» (нищими), от прошел, оставив за собой глубокие колеи станвающих свободу своей страны. Мы шина искреннего чувства и большото по сторонам рельс, стрелочница быстро сроднились с мужественным графом де- ума. Смысл всей ее жизни, весь мир ее взвесила создавшееся положение: таком буране, чего доброго, можно дождаться остановки движения. Необходимо действовать и срочно.

До следующего поезда оставалось бодное время, достаточное для того, чтобы освободить от снега и проверить состояние всех остальных стрелок. А если успеть связаться с соседями и младиними сердцу землю, любимая им жена, перед стрелочниками нескольких участков, тог- кем он благоволит, изменяет ему. И с накала, страстного чувства и гнева. да можно на ходу организовать отряд 111 кем! С Карло, другом де-Ризоора, которо- Впрочем, это характерно и для ряда дручистки от снега большого отрезка пути. го граф любит, как родного сына. Но гих исполнителей, например, для испол-И хотя эта работа не входила в обязан- личное горе меркнет перед несчастьем нителя роли Карло (арт. Б. В. Платонов), ности Анастасии, она с комсомольским и страданиями народа. Граф де-Ризоор хотя не это гларное в его игре. задором приступила к осуществлению на- слышит стои и боль народную, он видит,

освобождает шуть от свежего снега. Так нет чудесный фламандец, «пузан», зво- ри. Заслуживает внимания и интересная незаметно в самоотверженном труде про- нарь Ионас. шла ночь. Анастасия давно сдала дежурлась с ними до угра, воодушевляя всех личным примером.

раз обощла свой участок. С радостным, разгоряченным лицом, забывая об усталости, она направилась с товарищами

Два года работает Анастасия Короленок кая удача его коллектива. Зритель в качестве стрелочницы. Она отлично сс- благодарностью встретит сцектакль. держат стрелочное хозяйство и в работе не знает аварий, брака. Как одна из передовых железнодорожниц, Анастасия преддвадцать лет, но дисциплине и преданности делу, грудолюбивости можно у нее поучиться. В подарок XVIII партконференсколхоэницу Хеполеничексто района тов. Загорскую работать младшей стрелочни-

Г. ЛЯНДРЕС.

#### Новые виды продукции

могилев, (БЕЛТА). Промюсоперативная металлообрабатывающая артель имени 3-й аятилетки приступила к вырабстке новых видов продукции широкого потребления. Артель начала выпускать детские коляски и велосипеды на резиновом ходу, железные печки, ведра, полковы, завесы и др. В ближайшие дни при артели откроются два пункта по ремонту разных предметов домашнего чотребления.

Коммунисты Витебского игольного закак, изыскивая все новые и новые внутренние ресурсы, повышать производительность труда. Завод является инициатором проведения партийно-технических

Подготовка и проведение партийнотехнической конференции дали Витебскому игольному заводу очень многое. За последние два месяца завод сумел улучшить многие процессы работы. За короткий срок здесь сэкономили 47.700 рублей, 7.100 кгр. игольной проволоки, 12.674 киловатт-часа электроэнергии, 90 жубометров топлива, 9.775 человеко-часов. Из сэкономленной заводом проволоки стра-Витебский игольный завод неплохо на получит сверх плана 26.900 тысяч штук патефонных иголок.

Это только начало большой работы по мобилизации внутренних ресурсов и рационализации процессов производства, начатой новаторами Витебского игольного

> Гр. РИВКИН. Е. ЛУНЬЯНОВ.

# Хороший спектакль

(Новая постановна I Белерусского театра «Фландрия» — В. САРДУ)

Хмурое небо нависло над Брюсселем. вушек, в темницах, на грудах горящих веселят своих солдат...

Так начинается спектакль «Фландрия». В широкие окна дома графа де-Ризоора сожжены зашитники и герои Фландрии,

— Эй, палач!—причит Карло, бросаясь жостре! Места для меня!

Так заканчивается последний акт героической драмы.

Между первым и последним актом проходит всего только три часа, в течение которых мы успели полюбить героев, Ризоор, близким и родным стал для нас чувствований сосредоточен на любви в простодушный звонарь Ионас, мы полюбили Карло. Во имя этой любви она выдает смелого Карло. Блатороден Ризоор в своей любви к родине. Во имя этого он подчиняет личные чувства долгу гражданина. жа, графа де-Ризоора. Эта любовь сделала Велико горе этого человека, чья голова ее предательницей. Жданович не станоуже покрыта сединой. В дни, когда он вится иленницей собирает силы народа для борьбы с зах- эффектов, поминутно ее ватчиками, оккупировавшими дорогую его Правда, ей не всегда хватает высокого как испанская орда насилует женщин. Карло-Платонов в первую очередь отваказнит детей и стариков, разрушает жен, решителен, честен и предан народу. В перерывах между маневренными культуру, созданную сынами его народа. Список действующих лин столь велик, работами и пропуском поездов, недавно Ризоор клянется освободить страну от что нег никакой возможности характериизбранная вожаком комсомольской моло- тнета и насилия. «Пока в наших фла- зовать игру каждого, хотя многие из них дежи станции, тов. Королонок собрала мандских жилах течет хотя бы капля этого вполне заслуживают. Заслуживает полдесятка человек. Появились депаты. фламандской крови, мы не будем раба- этого, например, арт. С. М. Станюта, су-Метр за метром оголялись погребенные ми», — восклицает он. Нельзя поэтому мевшая на незначительном по тексту мапод снегом рельсы. Но вслед их вновь оставаться развнодушным, когда видишь, териале создать глубоко впечатляющей заметало. Тогда от маленького ночного от- как слуги свиреного герцога уводят на силы образ матери, зло отомстившей наряда отделяется человек и настойчиво казнь Ризоора, когда на глазах твоих гиб- сильникам за гибель мужа и позор доче-

Пьеса В. Сарду, вот уже 75 лет пользующаяся неизменным успехом, проникнута горячей любовью человека к своей Муйль (арт. Э. И. Шапто). родине, она дышит страстной ненавистью Когда утих буран и мерный стук колес к поработителям, к захватчикам чужих проходившего очередного состава заглох в земель. Именно это делает ее близкой и морозной утренней дали, Анастасия еще родной сердцу советского зрителя. Вот почему выбор этой пьесы 1-м Белорус- Карло, ненужно приглушает и трагедию ским театром следует признать безусловно Долорес. Не надо бояться этого! Чем полудачным. Однако, не только это делает нее будет показано личное горе героев, честь театру. «Фландрия» — и творчес-

«Фландрия» поставлена (режиссер Л. Г. Рахленко) с большим вкусом, с ставлена администрацией станции к нар- подлинным чувством драматизма. Верно комовской награде. Ей исполнилось всего определив основную идею пьесы — «защита отечества — священный долг гражданина» — и четко наметив ее жанр, ции она обучила молодую комсомолку- как героико-драматическую драму, режиссер в содружестве с художником Ушаковым и композитором Тикоцким нашел и предачности родине, чувства натриотизма, ключ самой сущности всего произведения. Что способно волновать и потрясать зри-Любовная интрига традиционного треугольника отошла на задний план, вернее, стала подчиненной темой. Во главе всего фламандцев за свою независимость. что заставляет нас с неослабевающим вниманием следить за всеми перипетиями

чисты и прозрачны. С настоящим мастер- Это, впрочем, отнють не значит, что в ворят рабочие, обслуживающие эти авто- коммунист — воспитывает в коллективе стены Ризоор. Пронизывающий взгляд Напротив. Художник дал нам аромат эпов Генриху Ивановичу. У него они всегда чивая мысль буравит мозг: «И всюду, Станов этот действительно заслуживает находили поддержку, дельный совет, как всюду виселицы! Смерть витает всюду: она на кострах, на деревьях, ставших виселицами вдоль большой дороги, в могилах, куда бросают живыми бедных де-

Густые клочья облаков тянутся над дров, где на медленном огне тлеют жерт окровавленным, омертвевшим городом. И вы, в пылающих соломенных хижинах, в только в лагере испанцев, дикой ордой дыму и пламени которых гибнут несчасттопчущих землю свободолюбивой Фланд- ные». Превосходно найдена Рахленко рии, бурлит жизнь. Вдали у костров снена во время суда. Он сидит в стороне, опьяневшие дикари над винными бочками сложив руки на груди, устремив куда-то азартно играют в карты, а маркитанки свой острый взор. Ни тени жизни, ни единый мускул не дрогнул на его липе. И тем не менее вы ощущаете, какой болью отдзется в его сердце каждый приговор судилища над безвинной жертвой. Он как губка, внитывает в себя все это, и сердце его наполняется до края ненавистью к врагу.

Силой своего таланта арт. В. И. Владомирский сумел довести небольшую эпизолическую родь звонаря Ионаса до огромного социального обобщения. Глядя на его игру, невольно вспоминаешь героев Шарля де Костера из «Уленшингеля», у которых добродушие, веселость и беззаботность сочетаются с всепоглощающей и испенеляющей народной ненавистью к врагам роди-

Артистка И. Ф. Жданович не увлекается однообразными красками «демопической» женщины. Долорес в ее исполнении-женгерцогу друзей Карло, выдает своего муигра арт. Б. Кудрявцева в роли офицера Ренконья. Запсочинаются арт. В. И. Дедюшько в роли герцога Альба, де ля Тре-

Есть в спектакле один общий недостаток. Актеры излишне боятся раскрывать трагедию личного человеческого горя. Вот почему режиссер старательно скрывает от нас личные переживания де-Ризоера, тем ярче и отчетливее предстанут сила и мужество людей, сумевших побороть себя во имя общего дела.

«Фландрия»-серьезная победа театра. Одновременно это значительный спектакль и для многих наших театров. Он разрешает два принципиально важных

Первое. Из классического наследия, из наследия прошлого, - в этом убеждает нас постановка «Фландрии». -- следует брать только то, что современно нам. современно в самом лучшем смысле этого слова, что всепитывает благородные чувства любви теля. «Без потрясения нет театра!»,--говорит народный артист СССР Л. М. Лео-

Второе. Театральность-это не просто — печальная повесть о борьбе отважных наличие изящных безделушек, ловкого сочетания красок и калейдоскона красивых мизансцен. Главное не это. Главноев высокой идейной насыщенности произведения, в правде человеческих чувств. Спектакль «Фландрия» в стилевом отно-В центре спектакля — де-Ризоор. В шении решен весьма сдержанно, почти исполнении артиста Л. Рахленко Ризоор скупо. Никаких броских эффектов, быющих благороден, душевно чист. Жесты его на внешнее впечатление, вычурных мизансдержанны. Рахленко не прибегает к сцен, эстетически ласкающих глаз. Хурожвнешний эффектам. Он обладает прият- ник И. М. Ушаков не полнался за ставшим ным голосом. Слова, произносимые им, уже модным сочетанием ярких красок. они подчинены опять-таки одному: полному раскрытию идейного замысла.

Вот что делает спектакль «Фландрия» радостным событием для нашего искусства. С. ГЕРШЕНЗОН.

# Быстрее вывезти лес

совета, организовал бригаду из 13 лучших нище не работающих, в конюшие пролесорубов, которые ежедневно выполняли станвает 15-20 дошадей, а лесоваготовнорму выработки на 180 — 200 прец. ки колхозом срываются. Колхоз первым в районе выполнил квартальное задание по заготовкам и вывозке леса.

Колхоз «Путиловец», Пуховичского района, уже заготовил 232 кубометра леса при квартальнем задании 201 кубометр. Приближается к выполнению квартально- жи Гореличского сельсовета. До 1 фоврато задания и колхоз «Полымя», Горе- дя ни один единоличник этого сельсовета личского сельсовета, который уже загото- не работал в лесу, в то время как они вин 343 кубометра леса при задании должны заготовить 330 кубометров и вы-399 кубометров.

ского сельсоветов. Колхоз «Авангард», оссбенно беспоконт сельсовет (председа-Новосельовогого сельсовета, должен заго- тель тов. Кондрусь). товить 95 кубометров и вывезти 655 ку-

Выполняя постановление СНК СССР и бометров леса, заготовлено же 25 кубо-ЦК ВКП(б) о введении платной трудовой метров, вывезено—52 кубометра. Наи гужевой повинности на лесоваготовках, сколько низка здесь произведительность некоторые колхозы Пуховичского района труда, говорит такой пример. 4 лесоруба либо приближаются, либо уже выполнили за 3 дня заготовили лишь 25 кубсметров, задание первого квартала по заготовкам а 17 подвод вывезля 25 кубометров леса. В конторе колхоза ежедневно можно уви-Колхоз «Коммунар», Талыковокого сель- деть до полутора десятка колхозников,

> Если плохо еще работают в лесу некоторые колховы района, то единоличные хозяйства почти не приступали к выполнению своих обязательств.

Вольтотно чувствуют себя единоличнивезти 90 кубометров леса. Единоличник Но в целом по району план лесозаго- деревни Кобыличи Тимофей Абокунчик и товок и вывозки выполняется плохо. На сейчас не думает выходить в лес. Не прифевраля по лесозаготовкам янан вы- ступня к выполнению государственного полнен на 25,9 проц., по вывозке-лишь задания и единоличник деревни Липники на 9,1 проц. Особенно отстают колхозы Николай Дудинский, который должен вы-Новоселковского, Пуховичекого, Синчан- везти 45 кубометров леса. Все это не

м. сиротно.

# Смелые искания

зу резко понизило брак. генс» работают наши отечественные ав ван брак. томаты (они значительно лучше заграничных), начинается рождение иглы, и пото- не менее важным рационализаторским му здесь каждый рабочий стремится рабо- предложением. Внес его коммунист Ники-

волоки от операции к операции, от ав- идет очень медленно и тормозит остальющихся коррундовых камней концезаточ- специальное приспособление для механиных автоматов летит непрерывная струя ческой вальновки этих деталей. Предваослепительных искр. Она озаряет фигуры рительные испытания показали, что прижущиеся руки, загружающие охапками в 3 — 4 раза, намного улучшает качесткусочки проволоки. Медленно тает коли- во ее. Это и другие рационализаторчество заготовок в бункерах, уходя под ские предложения позволили ускорить коррундовый камень, чтобы выйти с уже многие процессы работы, увеличили вызаточенными концами булущих иголок. На изготовление детали № 22 рабочие обычно заграчивали 6-7 часов. Это

Советская Белоруссия

проволокой. Проволока тянется бесконеч- вать эту работу?» — над этим не раз ной нитью, и автоматы, точно кузнечики, задумывался коммунист Кирилл Григорьтрещат, поглощая ее и разрубая на кус- евич Никитин. И стахановец-рационализа- внимания. Целые партии спаренных игл лучше осуществить то или иное предлотор принялся за поиски путей сокраще- поступают в автомат. Сухое пощелкивание жение. Совсем недавно проволокорезные автома" ния рабочего времени, необходимого для свидетельствует о том, что из спаренной Немало оригинальных предложений внес, ты на Витебском игольном заводе работа" изготовления этой детали. Больше меся заготовки образовались две иглы — и сам Генрих Иванович. Он много пораболи на две нитки. По инициативе комму ца он работал над изготовлением нового первая операция сделана. И тогда рыча- тал над усовершенствованием керогазов. ниста Островского цех перешел на работу штампа, который сочетал бы несколько ги автомата, захватив партию иголов. Им разработан метод штамповки решеток с четырьмя нитками. Теперь разматывают операций одновременно. Новый штами и подводят их к точильным камням. Зата- керогазов вместо отливки. По его предлося сразу 4 вертушки проволоки, увеличи пуансон (матрица штампа) к нему были чивается одна сторона ушка, иглы авто- жению изменена, улучшена система трубвая таким образом производительность тру" очень сложными по своей конструкции. матически переворачиваются, и затачи- ки перекрывателя керосина в керогазе. да в два раза. По инициативе того же Результаты были исключительные. Новый вается вторая сторона ушка. А автомат Много полезных новшеств внесено им и Островского цех перешел на работу с штами совместил в себе три наиболее продолжает свою работу. Иголки оклады- в процессы по изготовлению иголок, проволокой удлиненного размера, что сра- сложных операции. Время изтотовления ваются ушко к ушку, острие к острию, и швейной фурнитуры. деталей сократилось с 6-7 часов до 3 транспертер несет уже готовые иглы. За-В том же проволокорезном цехе, где часов, значительно улучшилось качество тем шлифовальные барабаны загладят все вода служат примером того, как нужно рядом с заграничными автоматами «Бюн- выпускаемой продукции, был ликвидиро- шероховатости, и блестящая, острая игла, бороться за честь своей фабричной марки,

Игольный завод обогатился и другим,

пуск продукции. ...Большой светлый зал. В ряд рас-

ставлены небольшие изящные станки фурнитуры. И во всех работах по освоеавтоматы. На них происходит завершение нию нового производства здесь чувствуется операций. Здесь выходят готовые, но еще пытливый ум, дерзание главного инженене отшлифованные иглы.

маты. — Вы только посмотрите, как ак. творческое стремление к новшеству. не пропускает ни единой детали разбой- хи. Но оформление он подчинил всему закуратно и сотласованно работают все их Неслучайно рационализаторы Павлов, ничьего разгула. Вот он слушает милую мыслу постановки. Мы могли бы также механизмы, как растет груда иголок на Рыжов, Кожеко, работая над своими болтовню остроумного маркиза де ля Тре- указать на обилие ярких режиссерских ... Медленно вращаются вертушки с очень долго. «Нельзя ли рационализиро» (транспортере! 5 — 6 последовательных предложениями, обращались за помощью муйль, но думы его в мире ином. Настой-

запакованная в изящную упаковку, уходит к потребителю.

Много инициативы в улучшении протать так, чтобы предотвратить возмож- тин. Детали 16 и 21 вальцуются вруч- изводительности труда проявили коммуизводственного процесса, в повышении проность брака на последующих процессах. Ную. Не говоря уже о большой затрате нисты термического цеха игольного заво-...Начинается движение кусочков про рабочей силы, изготовление этих деталей да. До последнего времени сковородки для томата к автомату. Из-под быстро враща- ные операции. Тов. Никитин разработал лильщикам приходилось затрачивать много лишних движений для загрузки нефтяной печи, для выборки закаленных автоматчиков, их ловко и уверенно дви способление сокращает время вальновки чивается, что намного поднимет производительность труда.

освоил производство всевозможных иголок, рыболовных крючков. Недавно он начал выпускать и отличные керогазы. Теперь завод налаживает выработку швейной ра завода Генриха Ивановича Флейшера. 9 февраля 1941 г. № 33 — Умные машины, — с любовью го- Генрих Иванович-молодой инженер

конференций на предприятиях.

завода им. 20-летия БССР.

# ОПЫТ ПЕРЕДОВИНОВ-ОТСТАЮЩИМ

КОМАРИН. (По телефону). Широко развернулось социалистическое соревнование в честь XVIII конференции ВКП(б) между бригадами и звеньями сельскохозяйственной артели «Чырвоны барацьбіт», Асаревичекого сельсовета. Здесь полностью отремонтирован сельскохозяйственный инвентарь-122 плуга, 100 борон, 60 колес. Также полностью очищены и хорошо сохраняются семенные фонды.

Выполняя решение СНК БССР и ЦК КП(б)Б о мероприятиях по накоплению и правильному использованию местных и минеральных удобрений в колхозах и совхозах БССР, артель «Чырвоны барацьбіт» заготовила и вывезла на поля 673 тонны торфа и на подстил скоту 3000 тони. Собрапо птичьего помета 15 центнеров, золы 139 центнеров.

Полностью завершила ремонт сельскохозяйственного инвентаря и артель «Боль шевик», Капоринского сельсовета. Бригады вывезли на поля 300 тони навоза и 150 тонн торфа.

Успешно идет заготовка местных удобрений в колхозе «Ильич». Он вывез на полстил скоту 560 тони торфа и закомпостировал с навозом 400 тони.

Однако, нужно отметить, что не во всех колхозах района приступили к массовой заготовке и вывозке местных и минеральных удобрений. Артель им. Кирова (председатель тов. Петруненко) из запланиоованных 160 центнеров золы собрала только 10. Е вывозке торфа здесь еще не хозе «Серп и молот», Комаринского сельсовета. В районе нужно построить 80 на- вательский лесной институт. возохранилиш, но до сего гремени ни один колуоз не приступил к этой работе.

На Иолчанском пристанционном складе лежит 500 тони минеральных удобрений, из которых колхозами вывезено тольво 35 тони. Сельхозартели им. Буденного реждение союзного значения. (претседатель т. Езенок), «Чырвоны будаўнік» (председатель т. Савин) и ряд ститута размещены научные кабинсты, основе механизации процессов труда. Раздругих ни одной тонны минеральных удобрений не выкупили и не вывезли.

П. ГАВРИН.

#### Колхозники готовятся к осушке болот

Члоны сельхозартели «Ударник», Витуницкого сельсовета, Бегомльского района, обратились с письмом ко всем колхозам района, призывая их энергично подготовиться к массовой осушке и освоению болотных земель. Обязавшись осущить в текущем году 100 га болот, артель «Удар» ник» активно готовится к этой ответственной работе. Горячее участие в этом деле принимают комсомольцы.

Вопрос об осушке болот на днях широво обсуждался на комсомольско-молодежном собрании. Из комсомольцев и несоюзной молодежи колхоза создана бригада в количестве 12 человек, которая сейчас деятельно готовится к мелиоративным ра-

лот и раскорчевать кустарник на площа- биолаборатории института и т. д. и 25 га. Колхоз «Пролетарская перамога» решил в этом году осущить и освоить 100 га болот. Такие же обязатель ника и ученую степень кандицата наук ны ўсход», «Чырвонае Кадлубінча», Б. Ф. Мирон, Б. В. Ривкин, Г. О. Голято. «Чырвоная зорка» и ряд других. В колхо В. И. Синицкий, И. И. Рахтеенко. Звание зе «Чырвоны ўсход» уже начали подго- старших научных согрудников получили тт. товку к медиоративным работам. Здесь К. Б. Лосицкий, Ф. Л. Краевский, Г. Г. Кругпроводится расчистка кустарника.

исполкома райсовета депутатов трудящих- защии. Эта положительная черта в жизни ся в этом году в колхозах района будет института имеет исключительное значение осушено 1.625 гектаров и освоено 1280 для работоспособности всего коллектива. гектаров болот, а также расчищено кустарников на площади 1.148 гектаров. п. ШУРОВ.

СВОДКА О ХОДЕ ОСЕННЕ-ЗИМНЕГО PEMONTA TPAKTOPOE B MTC и совхозах по областям БССР НА 5 ФЕВРАЛЯ 1941 ГОДА (в процентах к годовому плану)

области	Отремонтировано			
	MTO		совховами	
	Капатальным	Текущам	Капитальным	Текущни
По Восточным				
областям	85,2	76,6	94,5	76,5
Витебская	77,4	62,6	100,0	70,7
Гомельская	81,0	70,3	93.3	86,1
Могилевская	79,5	68,7	113,3	75,7
Минская	101,3	100,3	96,8	73,8
Полесская	82,5	82,6	68,8	80,0
По Западным				
областям	102,0	112,0	72,2	54,5
Барановичская	106,2	107,0	100,0	80,0
Белостокская	100,0	127,4	50,0	33,3
Брестская	101,9	101,3	NAME OF STREET	5112
Вилейская	100,0	119,8	80,0	33,3
Пинская	100,0	100,0	плана монта	ре-

Отчетно-экономический отдел Наркомзема БССР и сектор учета и статистики наркомсовхозов БССР.

ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНА ЛЕСОЗАГОТОВОК и вывозки по областям БССР С 23 ЯНВАРЯ ПО 5 ФЕВРАЛЯ (в тыс. кубометров)

области	заготовка		вывозка	
	План 1 квартала	Процент	План 1 квартала	Процент
Барановичская	795	18,9	891	12
Белостокская	635	20,6	711	15
Брестская	700	17,5	711	11
Вилейская	465	29,9	561	28
Витебская	555	20,7	511	19
Гомельская	440	22,1	371	19
Минская	705	29,2	661	22
Могилевская	820	25,5	661	23
Пинская	780	13,8	910	13
Подесская	805	28,7	632	29
BCEFO:	6700	22,5	6620	18



В токарном цехе Белостокского железнодорожного училища. Мастер Л. Б. Гореш обучает на токарном станке отличника учебы Ивана Володина. Фото А. Сапира (БЕЛТА).

Колхоз «13 лет Октября», Рогачевского района, уже подготовил свой сельхозинвентарь к весне. НА СНИМКЕ: комиссия проверяет каче ство отремонтированных плугов

# БЕЛОРУССКОМУ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОМУ ИНСТИТУТУ ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА 10 ЛЕТ

дений, созданных советской властью, поприступили. Такое же положение и в кол- становлением СНК СССР в 1930 году был ве этих данных, с учетом экономических организован Белорусский научно-исследо- условий и требований народного хозяй-

> седневной заботе партии и Советского правительства, за истекшие 10 лет институт вырос из небольшой опытной станции в крупное научно-исследовательское уч-

лаборатории, научная библиотека и другие работаны мероприятия по выращиванию службы института. Мы располагаем прекрасно оборудованным кабинетом лесоводства, лабораторией подсочки, почвенногидрологической лабораторией, лабораторией защиты леса. К услугам отделов и научных сотрудников кабинет лесных культур, кабинет экономики и организации лесного хозяйства.

На периферии институт имеет пять опорных пунктов, которые являются базой для научно-исследовательской работы: Горецкий, Велятичский, Жорновский, Ленинский опорные нункты в БССР и Ярцевский в Смоленской области РСФСР. На опорных пунктах имеются метеорологические станции, сегь грунтовых колодцев. опытные участки и опытно-показательные об'екты, связанные с профилем работ института. В 1941 году будет открыт в Белостокской области 6-й опорный пункт для обслуживания западных областей БССР.

Штат научных и научно-технических работников института вместе с опорными пунктами вырос до 92 человек. В инсти-Призыв колхозников «Ударника» нашел туте работают 3 профессора, 17 старших горячий отклик в большинстве колхозов научных сотрудников, 10 научных сотрайона. На своем собрании члены артели рудников, 18 лаборантов-наблюдателей, им. Ленина обязались осущить 200 га бо- 10 человек работают в производственной

На работе в институте выросли и получили звание старшего научного сотруд-По решению бюро райкома КП(б)Б и ков работает в институте со дня его органи-

За истекший период институтом разработаны и внедрены в лесное производство десятки актуальных вопросов. Разработана 1

В числе многих тысяч научных учреж- | классификация типов леса и типов условий мест произрастания в БССР. На осноства, предложены схемы типов лесных Благодаря огромному вниманию и пов. культур. Установлена периодичность плодоношения, количество и качество урожая лесных семян и даны обоснования к проведению различных способов рубок главного пользования.

Фото Г. Сергеенко.

Установлены также способы содействия В специально выстроенном здании ин- естественному возобновлению леса на противогаза, обучаются маскировке. деревьев специального назначения. Разработана техника выращивания посадочного материала и принципы механизации лесокультурных работ.

Работниками института сконструированы специальные лесокультурные орушия, удешевляющие лесокультурные работы (плут для выкспки сеянцев и купьтиватор). Проведены большие работы по разведению тополей и внепрению новых ценных пород в состав несов БССР. Разработаны методы борьбы с вредителями леса и многие другие мерсприятия.

Работы нашего института тесно связа- Б. В. Милашем. ны с потребностими народного хозяйства страны. Нами в послетнее время разработаны способы полсочин жиена и березы и получения из сска их сирона и сахара. Даны метецы получения из живицы высших марок канифоли и установлен опособ получения абиэтинсвой жислоты из отгонных вод. Проведена большая работа по изучению водоохранных овойств леса.

Правительство БССР дало высокую оценку работе института. Это вызывает у казыдого научного сотрудника чувство гордости и в то же время обязывает к серьезному ушучинению всей научной работы, к более тесной связи института шроноводствем.

Нельзя скрывать того, что наряду с положительной работой институт имеет еще много серьезных недостатков, оссбенно в части свсевременного издания научства взяли на себя сельхозартели «Чырво- тг. И. Д. Юркевич, Ф. И. Моисеенко, ных трудов и внедрения достижений науки в произволство.

К своему десятилетию институт пришел выросшим и окреншим. Кадры института имеют большой опыт научноликов и др. Большинство научных работни- леследовательской работы. Есть все основания выразить уверешность в том, что поллектив института с честью справится с задачами, которые ставятся перед научно-исследовательскими учреждениями партией и правительством.

Директор института ХОМЯНОВ.

Успехи могилевских железнодорожников

могилев. лезнодорожного узла готовит достойную дива. По три тяжеловесных поезда провевстречу XVIII партийной конференции. Машинисты наровозного депо провели и др. в январе 26 тяжеловесных поездов. Они Успешно работает и коллектив вагондоставили 5,465 тонны грузов сверх нор- ного участка. Стахановец кузнец тов. мы и имели в пути 266,2 часа нагона. Вожак колонны паровозов имени XVIII партконференции тов. Андриевский провел пормы. По 5 норм за смену дают токарь

(БЕЛТА). Коллектив же- сэкономил 4,5 тысячи килограммов топли также машинисты Табунов, Крючков

Матвеев ежедневно выполняет по в январе три тяжеловесных поезда и Давейнае и кузнец Соколов.

# готовятся **Н ХХІІІ ГОДОВЩИНЕ** НРАСНОЙ АРМИИ

БЕЛОСТОЕ. (От наш. норр.). Горолской комитет партии наметил ряд мероприятий по подготовке и проведению XXIII годовщины РККА. К славному юбилею непобедимой Красной Армии готовятся все трудящиеся города.

На предприятиях, в учреждениях и учебных заведениях намочено провести лекции, доклады и беседы на темы: «Партия Ленина — Сталина — вождь и организатор вооруженных сил СССР», дее широкого ознакомления советского чипросвещения, в клубах и красных уголках будут оборудованы фотовитрины и выставки материалов по истерии тероической Красной Армии.

Помимо лекций, локладов и бесел на предприятиях, в учреждениях, школах и других учебных заведениях будут проведены собрания, посвященные встречам с ке Халхын-Гол, в боях с белофиннами. Намечено провести также несколько общего- чеством поэта. Перевод стихов сделан русжоллективы и добровольные спортивные А. Чачиковым и Н. Титовым. общества готовятся к соревнованиям по лыжам, которые будут проведены в честь изведений поэта дает нам представление участие 5 мотоциклистов и 5 лыжников.

В связи с подготовкой к ХХІІІ головшине РККА заметно оживилась работа оборонных кружков на предприятиях, в учреждениях и учебных заведениях. Так, на тоткосуконном комбинате № 5 в оборонных кружках регулярно занимается около 350 человек, занятия проводятся два раза в неделю. Кружковны изучают материальную часть винтовки, пулемета,

# Ансамбль пограничников

ных войск зачислядись бойцы с большими и красивыми голосами, талантивые тачцоры, чтецы, мастера играть на различволиектив апсамбль пограничных войск народа. НЕВД БССР, руководимый орденоносцем

Удобный и гибкий художественный организи, способный выступить в любых условиях, ансамбль появляется всюду, где живут и работают бейцы-пограничники.

Нетавно ансамоль попраничников возвратился из Литвы, он об'ездил всю новую советскую границу. За 35 дней он дал свыше 40 концертов, всюду пользуясь неизменным успехом.

Этот одаренный коллежив пользуется большой любовью среди бойцов и жомандиров западной границы. Своими успехами и творческим фостом коллектив обяхудожественному руковолителю -орденоносцу Б. В. Милашу. Он привил бойцам стремление к усоверш иствованию, воспитал в них чувство ответственности ва каждое исполняемое произведение. Мы видели и слушали талантливого чтена Григория Диценко. Исполняемые им номера полны лиубокого чувства, высокого мастерства. Ракович в преграмме концертов прекрасно исполняет соло на аккордионе. С блестящей виртуозностью исполняет цыганскую плиску Федченко.

Интересна жизнь участников ансамбля пограничников. Они живут в отдельном флигеле дома пограничников. Жизнь начинается по упрам сигнальной побудкой. День начинается рано и идет по-военному, четко и размеренно.

Ансамбль готовится к поездке в Москву на всесоюзный смотр ансамолей пограничных войск, который состоится 10 февраля в связи с годовщиной пограничных войск СССР. К этому смогру гуговится ловая программа — 15 новых номеров пения, новая пляска, оригинальные сольные номера. (От наш. спец. корр.).

Западная граница БССР.

# критика и библиография Мастер правдивой песни

сборник избранных стихотворений Максима вые выступает и как сатирик («Романс» Танка (Госиздат Белорусски). Но для бо и другие). на русский язык.

И такая книга вышла\*). после освобождения Западной Белорусски. из этих стихотворений Танк пишет:

Книга открывается вступительной участниками боев у озера Хасан, на ре- статьей Евгения Мозолькова, знакомящей русского читателя с биографией и творродских военизированных походов трудя- скими поэтами-переводчиками: Б. Иринищихся города на лыжах. Физкультурные ным, А. Штейнбергом, П. Семыниным, Эта небольшая книга избранных про-

славной годовщины. 16 февраля будет обо всем творческом пути Максима Танка. дан старт мотолыжному пробегу по марш- Максим Танк-чрезвычайно большое явлеруту Белосток-Минск, в котором примут ние в советской литературе. Танк - поэт молодой; литературный стаж его невелик (родился в 1912 году; первая книга вышла в 1936 году). Несмотря на это, он уже один из любимейших поэтов своего народа, он всеща был вместе со своим народом. Максим Танк свежим и сильным песенным словом во весь голос заявил о жизни, о думах и чаяниях своих братьев. стонавших под панским ярмом. Выходец из бедных слоев белорусской деревни, он на стве перевода произведений Танка. Вопрос своих плечах перенес тяжесть угнегенного о качестве переволов остро стоит на потруженика-белорусса. По поэт, как и его вестке дня в нашей литературной пракнарод, не смирялся. Он выступал как бун- тике. В Москве выходит много переводов тарь, как представитель революционных национальной литературы братских нарослоев белорусской деревни.

Танк назвал «На этапах». Такое название профессионального мастерства. Критика он дал ей не случайно. Большинство стихов Из года в год, с каждым новым при- этой книги в той или иной мере отражает вывом советской молодежи в ряды погранич- жизнь поэта. Через все эти стихи проходит вопросам заниматься трудно, так как в один лирический герой — деревенский парень, попавший в польский застенск. Его герой терпит оскорбления, унижения и пытных инструментах. Таж был создан этот ки, но не теряет веры в конечную победу ся в качестве перевода, необходимо срав-

В тюрьме он ни на минуту не забывает о своей деревне, о своих замученных братьях, о своей благородной борьбе. Его тумы-на воле:

В стенах острожных я опять. Глядит огнями город сонно. Вновь думы не дают мне спать И рвутся вдаль неугомонно, Туда, где ветер полосой Проковыляет, как бродяга, Гле ночь ложится мутной мглой-Хулой, изношенной сермягой..., Но вот проходит минутная грусть и поэ

Не нало плакать. Рано! Мы те, что не сдаются. Зажмем покрепче рану-Враги пусть не смеются. Нам страх в борьбе неведом-В поход, в поход рядами! Пойми-теперь победа Уже не за горами.

Книга «На этапах» была конфискована польской полицией сейчас же по ее выг ходе. Но стихи этой книги все же проникали к читателю, ими зачитывались, их заучивали напамять. Они согревали, ободряли угнетенного бедняка, указывали ему путь к своболе и победе.

Уже в этой первой книге стихов Такк выступает не только как трибун, но и как большой художник, как певец с оригинальным лирическим дарованием, глядящий на мир своими глазами, как поэт чуткого сердца и оптимистической души. Особенно следует отметить написанную в этот период поэму «Нарочь». Здесь впервые на развернутом сюжете одного драма: тического эпизода --- восстания рыбаков--пейзажи. К сожалению, ны пока знакомы ний. Так, например, строчки: с этой поэмой лишь по отрывкам. Полностью она еще не была опубликована. Польская цензура бесцеремонно из'яла многие места в поэме. Сейчас автор восстанавливает ее и она будет издана пол-

В последующие годы Максим Танк издает две книги стихов: «Клюквенный цвет» (1937) и «Под мачтой» (1938). В рецензируемый нами сборник вошел рядстихотворений и из этих вниг Танка. В углубляет свою тематику. Появляются та- поэта как Максим Танк;

После освобождения западных областей вуликов», «Письмо», «Романс», детская белорусская литература приняла в свои сказка «Дед и щука» и др. По этим произряды немало замечательных шоэтов и ли- ведениям видно, что Танк беспрерывно расателей. Видное место среди них занимает стет как мастер, видно, что он учится у тамолодой белорусский поэт Максим Танк. ких поэтов как Маяковский, Блок. Именно Еще в конце 1939 года стихи Танка и в этих вещах особенно рельефно выявстатьи о нем начали появляться на стра- дяется основное достоинство поэзии Танка: ницах нашей печаги. Но все это были слияние мотивов и тем народного творчесведения скупые и неполные. Во второй ства с высокой поэтической культурой в половине 1940 года в Минске вышел мастерством. В этот же период Танк впер-

После исторических сентябрьских дней «Красная Армия — могучая сила совет- тателя с творчеством Максима Танка 1939 года Танк выступает как поэт освоского народа» и др. В Доме партийного нужна была книга его стихов в переводе божденного народа, как восторженный певец, славящий родную нашу коммунистическую партию, нашего великого гениаль-В эту книгу вошел ряд стихотворений ного вождя Иосифа Виссарионовича Максима Танка из книг его: «На этанах», Сталина. Поэт создает такие прекрасные «Клюквенный цвет», «Под мачтой», а стихи, как «Здорово, товарищи», «Звезды», также некоторые стихи, написанные им «Вождю», «На площади Ленина». В одном

От своболной земли, рек широких Гле колышется неба ковер голубой, От счастливых людей нашей вольной Шлем тебе свой привет, вождь, отец

В этих стихах поэт Максим Танк встает во весь свой рост. Поэт начал дышать полной грудью. Перед его тлазами открылись огромные горизонты.

Я говорю моей краине: Сегодня к воле ты пришла Дорог этапных нет в помине. В полях не виснет злая мгла Былая боль тоски и плача! В отне знамен сгорит она. Отныне солнца не запрячет От нас острожная стена.

Хочется сказать несколько слов о качедов СССР. И нужно сказать, что подчас Первую книгу своих стихов Максим нереводы не находятся на должном уровне наша работе переводчиков уделяет очень мало внимания. Московским критикам этим большинстве случаев они могут судить только о русском тексте. Для того же, чтобы действительно правильно разобрать нить его с оригиналом. А белорусская критика в частности почти совершенно не завимается эгим вопросом (если не считать мало удачных высказываний в статье М. Ларченко о переводах стихов Танкав минской газете «Сталинская молодежь» от 14 января с. г.).

При сравнении помещенных в рассматриваемом нами сборнике стихов Танка с их оригиналом сразу бросается в глаза. что не всем переводчикам в одинаковой мере переводы удались. Правда, переводить Танка не так уж легко. Есть такой литературный закон, который гласит, что чем лучше стихотворение, тем его труднее перевести. Рассматривая с этой точки эрения сборник стихов Танка, изданный Гослигиздатом, нужно признать, что лучше всего переводы удались Б. Иринину. Он сумел сохранить голос поэта, в то же время добившись максимальной точности и близости к оригиналу. Для иллюстрации приведем одно стихотворение - «Послушайте,

весна идет...» Послушайте, весна идет! В окне — железа звон весенний. С винтовкой стражник стережет И днем и ночью куст сирени. А он расцвел, дождем омыт, Пылает блеском мягким, синим; На стены мрачные тюрьмы Он пламя, как платок накинул Я тихо разбудил других. От слез глаза цвели сиренью. И где-то хрустнуло в худых Руках железо... в день весенний.

Здесь сохранен весь аромат танков ской лирики, его сочный, народный язык. Неплохо сделан и перевод стихотворения «Клюквенный цвет» — В. Цвелевым и

К сожалению, ряд стихов переведен не Танк попытался показать жизнь и борьбу совсем удачно. Хуже всего получились песвоего народа. И это ему в полной мере реводы у Н. Титова. Об'ясняется это, очеудалось. Поэма написана прекрасным язы- видно, тем, что он недостаточно владеет ком, в ней изображены настоящие, живые белорусским языком. Вследствие этого в люди, имеются изумительно вышисанные его переводах встречается много искаже-

> Эх, часамі так не хочанна Хаваць ад сцюжы твар! Гитов переводит: В это время так не хочется Подставлять ветрам липо.

Есть в переводах Титова и другие не точности, небрежности. Такие досадные дефекты еще раз напоминают нам обо всей ответственности перевода художественного произведения. Особенно это важно, когда творчестве этого периода поэт расширяет и речь идет о творчестве такого большого

Хочется отметить хороший полбор стика Е. Мозольковым, а также его крат-\*) Мансим Танк. Стихотворения. Госу- кую, но достапочно содержательную всту-

А. КУПЕРШТОК. г. Москва.

# Книги по лыжному спорту

Государственным издательством «Физ-Вся страна наша переживает сейчас культура и спорт» (Москва) выпущена книга В. А. Киселева (ст. научный сотрудник Центр. научно-исследовательско- 50.000, цена 35 к.). Книжка ставит себе го института физкультуры) — «Лыжный целью помочь начинающему лыжнику спорт». (Стр. 137, тираж 20.000 экз., ознакомиться с элементами ходьбы на чательными производственными показате цена 3 руб.). Книга представляет собой лыжах, с организацией и проведением дями. Бригада котельщиков тов. Шамбор учебное пособие для секций коллективов физкультуры, утвержденное Всесоюзным жен уметь хорошо ходить на лыжах, пре-Комитетом по делам физической культуры одолевать препятствия, метко стрелять и и спорта при СНК СССР, и седержит все бросать гранаты, не сходя с лыж. Вынеобходимые сведения об организации и методике обучения лыжному спорту, об организации массовых прогулок, походов шимся великоленным оздоровительным примерные программы подготовый к слаче ГТО, а также необходимые сведения о материальной части — описание лыжного инвентаря и правильного ухода за ним.

В том же издательстве вышла небольшая книжка «Лыжные нроссы и военизированные походы». (Стр. 48, тираж. лыжного кросса, переходов на лыжах.

педшие книги помогут им в овладении этим увлекательным видом спорта, являюсоороне страны.

Советская Белоруссия № 33 9 февраля 1941 г. 3

# Отстает зимний судоремонт

в прошлом голу был недовынолнен, водительности труда. За нераспорядительность, отсутствие опеснят с поста начальника управления па- плана судоремента. Не и здесь план зна- «БГ-25» тов. Васильев 10 дней ходил в роходства тов. Куренков.

прошлого года должны были быть учтены неумение навести порядок - характери-Всего по БССР 86,6 79,4 90,8 75,6 управлением и политотделом нароходства зуют руководство начальника затона в подготовке к навигации 1941 года. Но тов. Цыбенко. на деле этого нет.

плохо организован. А главное-серьезней причину отставания в нехватке людей. шую тревогу вызывает то обстоятельство, Нет нужды доказывать, что за этой что илан ремонта далеко не выполняется. «об'ективной» причиной руководители па-На 20 января общая цифра выполнения роходства прячут свое нежелание органиплана по пароходству составляет 25,6 зовать дело судоремонта. проп. Отставание выражается в 17,4 проц.

ющий участок зимнего судоремонта. И Сунцов до сих пор еще не уточнили десамое большое отставание (23,5 проц.) фектных ведомостей. Следовательно, упнаблюдается именно здесь, хотя этот завод равление до сих нор их не могло утвери находится под боком у управления и дить. Отсутствие же утвержденных дефект окого выпролняет нормы на 200 проц. Тов. политотлела парохолства

вода должны быть котельный и моторный установить контроль, учет и планированехи, строительство которых должно было ние в работе. Ко всему этому прибави- чивает ремонт своего газохода. Таких быть закончено в первой половине декаб- ись и финансовые затруднения, так как примеров можно привести еще много. ря 1940 года. Однако, вокруг этого стро- банк обязан выдавать средства только по Хаимовичем очень много разговаривали, дефектных ведомостей. но к сроку цехи так и не построили. Строительство котельного деха на сегод влекли за собой серьезнейшие затруднения няшний день выполнено только на 20 в рабоже пароходства.

Казалось бы, что нечальные уроки ментарной организованности в работе,

Тов. Кибальник, исполняющий обязан Зимний судоремонт, который по суще- ности начальника управления, и начальству решает успех навигации, очень ник политотлела тов. Полгорный видят

Ссылаясь на нехватку кадров, механи-

Вот где основные причины, которые по- успешный судоремонт.

ПИНСК. (От наш. морр.). Серьезнейшие проц., а моторного—на 60 проц. Из-за | Непродуманная расстановка командных ошибки и упущения допустило Управле- отсутствия этих цехов, ремонт судов кадров несомненно, также влияет на отние Западного нароходства при выполне- производится без нужных приспособлений ставание судоремонта. Неорганизованность нии навигационного плана 1940 года. и под открытым небом, что, конечно, отра- в работе механикосудовой службы здесь Государственный план по навигации жается на качестве ремонта и на произ обычное явление, к которому все привык-

Не лучше обстоит дело и в затоне «Го- Чтобы не быть голословными, приведем кие замечательные произведения, как поративного руководства и бюрократизм был родище». Этот пункт также решает успех следующие примеры. Капитан газохода эма «Клюквенный цвет», стихи: «Плач хотворений, сделанный редактором сборничительно недовыполняется. Отсутствие эле- поисках плесового механика, чтобы с ним уточнить дефектную ведомость. Когда дарственное издательство «Художественная пительную статью, помещенную в тов. Васильеву надоели бесплодные по- литература». Москва, 1940, тираж замечательном сборнике стихов. ноки и он обратился к тов. Сунцову за 10.000, стр. 103. Цена 3 р. 75 к. (в разрешением этой «проблемы», тот совер- переплете). шенно равнодушно отослал его искать механика на тот же самый плес...

Этот штрих, к сожалению, не является единичным в работе отдела механикосудовой службы, отдела, который по существу решает успех судоремонта.

период большого производственного и политического поп'ема в связи с предстояшим созывом XVIII партийной конферен-Пинский судоремонтный завод-реша- косудовая служба и ее начальник тов. ции. Передовые люди пароходства встречают XVIII нартийную конференцию заменых ведомостей не дает возможности ус- Горегляд со своей бригадой также выполняет Главными звеньями в работе этого за- тановить об'ем необходимого судоремонта, план на 180 проц. Капитан газохода им. Байдукова тов. Польский успешно закан

Однако, эти отдельные примеры замечаительства управление и его отдел капи- заключенным логоворам, а договора заклю- тельной работы стахановцев политотделом и соревнований на лыжах. Есть здесь и фактором и имеющим огромное значение в тальнего строительства во главе с тов. чаются только на основе утвержденных не обобщаются, не делаются достоянием всех работников пароходства в борьб за лыжных нормативов I ступени комплекса

N. TAPACOB. X. BACCEPMAH. (Дневник военных действий 8 февраля)

8 февраля подтверждает захват англича- итальянского командования, совершили нами Бенгази.

С захватом Бенгази, отмечает специальный корреспондент агентства Рейтер при штабе английской ближне-восточной армии, вся Киренаика, за исключением нескольких изолированных постов южнее Бенгази, находится в руках англичан. За два месяца, начиная с наступления анплийских войск на Сили-Баррани, английская ближне-восточная армия продвинулась на 640 клм. от Сиди-Баррани и на 960 клм, от Александрии. Анализируя всю кампанию, корреспондент указывает, что основную роль в ней сыгради английские бронетанковые части. Английские войска наступали не только по поным путям.

В сводке итальянского командования отрестредка в этом районе.

кроникл» сообщает, что англичане окружили 10 тыс. итальянцев, отступавших из Баренту к Асмаре.

Особенно оживленные военные действия южном участке фронта на границе Абис-Эль-Гума (в 30 клм. от границы Абиссинии с Кенпей) английские войска двинулись на Горан, который был захвачен ими ! после продолжительного боя.

Итальянское командование в сводке за Английские самолеты, согласно сводче налет на Керен. Эргейсу и Джебель.

В районе Средиземного моря заметно активизировались действия авиации. Германские бомбардировщики, говорится в германской сводке, последозгельными волнами атаковали аэродромы, гадроавиабазы и портовые сооружения на острове

В Албании, отмечается в итальянскей сводке, итальянские войска отбили атаку греков на южном участке фронта. Итальянская авиация бомбардировала военные об'екты Превезы.

7 февраля греческие дальнобойные орудия впервые обстреляли Валону. Тепелебережью, но и по внутренним караван не, как передает афинский корреспондент агентства Ассошиэйтед Пресс, горит уже В Восточной Африке продолжаются ак- третий день. К северу от Клисуры греки тивные военные действия в зоне Керена. Стбили атаку итальянской мотомеханизированной части и продвинулись несколько мечается оживленная артиллерийская пе- вперед. На северном участке фронта греческая артиллерия разрушила коммуникации итальянских войск. Греческая газета Корреспондент английской газеты «Ньюс «Пройа» сообщает, что греческие войска заняли всю горную цепь Требешине.

Германская авиация, как указывается в сводке германского командования, бомбардировала важные военные об'екты в происходили в течение 7-го февраля на Англии. Бомбы крупного калибра были сброшены на вокзал и фабрично-завод- ва лучшие активисты обсроисинии с Кенией. После захвата форта ские сооружения, расположенные в Юго- ной работы предприятий и Восточной Антлии.

Английская авиация вновь совершала, как сообщает агентство Рейтер, налеты Действия авиации в Восточной Африке на порты, расположенные на оккупиро-7 февраля посили ограниченный характер. ванной территории Франции. (ТАСС).

#### Обсуждение в США законопроекта о передаче взаймы или в аренду вооружения

рабли без согласия конгресса.

ние авиационного обозревателя газеты «в конструкцию которых внесены послед-

ВАШИНГТОН, 8 февраля. (ТАСС). 7 фев- питика оказания помощи Англии ослабия После реализации предложераля в палате представителей продол- американский воздушный флот. Отвечая ния мастера производительжалось обсуждение различных поправок на эти критические замечания, военный ность швейных машин 5 класк законопроекту о передаче взаймы или министр США Стимсон в письме к сенат са выросла почти на 300 в аренду вооружения. Палата отклонила ской комиссии по иностранным делам различные предложения, имеющие целью утверждает, что английские заказы ускоограничить законопроект, в том числе рили расширение американской авиационпредложение о запрещении президенту пе- ной промышленности и тем самым новлиредавать воюющей державе военные ко- яли на усиление обороны США. Но словам Стимсона, в ближайшие 6 месяцев лия трехниточным швом. Тем временем сенатская комиссия по военное министерство рассчитывает полуиностранным делам заслушала выступле- чить повейшие типы боевых самолетов, «Нью-Йорк уордд телеграм» майора Вилль- ние усовершенствования, сделанные на ямса, заявившего, что американская по- основе учета опыта воздушных боев».

#### Призыв запасных офицеров в Греции

БЕЛГРАД. 8 февраля. (ТАСС). Салоник- | пасные офицеры в возрасте до 45 дет. ский корреспондент газеты «Време» сооб- знающие английский язык. Все эти лица щает, что согласно приказу военного ми- будут использованы на фронте в качестве нистерства Греции призываются все за- переводчиков.

#### к положению В РУМЫНИИ

БУХАРЕСТ, 8 февраля. (ТАСС). В очежандармами и группой легионеров.

#### ОПРОВЕРЖЕНИЕ ГРЕЧЕСКОГО ТЕЛЕГРАФНОГО АГЕНТСТВА

АФИНЫ, 8 февраля. (ТАСС). Греческое редном коммюнике о положении в стра- телеграфное агентство опубликовало слене говорится, что до 5 февраля было аре- дующее официальное опровержение: «Будастовано 6.576 чел., из них в Бухаресте- нештская газета «Мадыяршаг» утверждает, 3.061 чел. В Бухаресте арестованы также что глава греческого правительства якобы и отданы под суд 22 человека, находив- сопласится на высадку 4-х английских шиеся на улице после 10 часов вечера. В дивизий в Салониках. Мы ушелномочены коммюнике сообщается также, что в уезде еще раз самым категорическим образом Турда произошло столкновение между спровергнуть эти ложные сообщения, тен-Денциозная цель которых очевидна».

# Иностранная хроника

Лейническая ярмарка, в которой примет дебного требования. участие 21 страна.

визировано большое количество товаров, шихся для китайской армии. проданных из-под полы. В связи с этим | О Власти Таи разрешили японцам

но достать мясо нормальным способом. • Некоторые парижские газеты комментируют слухи, согласно которым ан- король Фарук заболел желтухой. плийское правительство пред'явило франпузским властям в Сирин ультиматум, шает, что Таи нарушило условия перемитребуя передачи французского флота на рия, заняв две деревни Французского Ближнем Востоке в руки англичан. По Индо-Китая. сообщению агентства Офи (Гавас), авто-

 Терманские газеты сообщают, что ритетные круги Виши опровергают сосо 2 по 7 марта будет открыта весенняя общение о пред'явлении англичанами по-

 Японские войска захватили в одном ⊙ Бельгийская газета «Пэи рэель» из пунктов бухты Мисы (Миро) большое сообщает, что властями, контролирующими количество медикаментов американского цены, во многих бельтийских городах рек- общества Красного Креста, предназначав-

произведены многочисленные аресты. Га- пользоваться двумя аэродромами для бомзета сообщает, что в Брюсселе невозмож- бардировок шоссейной дороги Бирма-Ки-

В Камре официально об'явлено, что

 Агентство Ассониэйтел Пресс сооб-(TACC).

АРТЕ ЛИ им. 20-летия Октября при МИН ОБЛКООПИНСОЮЗЕ

ПРИНИМАЮТ В РЕМОНТ И ПОКУПАЮТ:

духовые и ударные музыкальные инстру-

менты, гармоники, баяны, патефоны

народные струнные инструменты.

Нинелиро-

вочный цех

ринимает заказы

по никелировке велоси-

педов, кроватей, корпу-

сов для часов (карман-

ных и ручных). электро-

Адреса мастерских:

Музыкальный пех.

Мастерская № 1:

Мастерская № 2:

Интернациональная, 23 --

приборов и пр.

**ACCOPTUMENT** TOBAPOB ШИРПОТРЕБА

новыя

Минский учебно-производственный комбинат глухонемых сейчас значительно расширяет ассортимент выпускаемых товаров ширпотреба. В производство вводятся: самовары для кипячения белья, примусные иголки, дверные накладки, лопаты, кочерги, ухваты, самоварные трубы. Открывается новый цех кухонной мебели, который выпустит в этом году 5 тыс. табуреток и 2 тыс. кухонных шкафчиков. Галантерейный отдел комбината осванвает производство домашних сумок для продуктов с замком «молния» и футляры для патефонных пластинок.

#### ЛЕТНО-ПЛАНЕРНЫЙ КЛУБ В БЕЛОСТОКЕ

ВЕЛОСТОК. (БЕЛТА). При городском совете Оссавиахима открымся летно - планерный клуб. Ему передана нарашютная вышка; отведена площајка для практических летных

В двух прушнах обучаются без отрыва от производстучреждений города.

#### ПРЕДЛОЖЕНИЕ MACTEPA-ИЗОБРЕТАТЕЛЯ новидарского

Мастер гомельской трикотажной фабрики им. 8 марта тов. Новидарский внес предложение реконструировать процентов. Сущность реконструкции машины сводится к следующему: вместо одноигольной ее сделали двухигольной, способной сразу прошивать трикотажные изде-

Реконструкция швейных мащин 5 класса даст фабрике 250 тыс. рублей экономии в год. Мастер-изобретатель премируется.

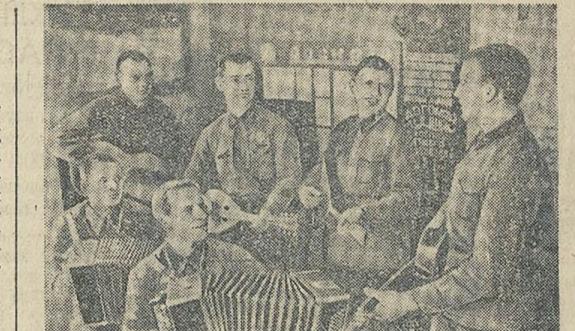
#### «ПУШКИН В МУЗЫКЕ»

Белостокская областная филармония провела в театрах Белостока, Гродно и Граево ряд тематических литературно-музыкальных вечеров, посвященных А. С. Пушкину. С участием ленинградских актеров: Росси, Лапшенкова, Холмина и Шумской было проведено литературное утро - «Пушкин в музыке». Помимо чтения стихов великого русского поэта исполнялись отрывки из его опер: «Русалка» «Пиковая дама» и «Евгений Онегин».



На Центральной детской гехнической станции БССР. Юные техники в электро-Фото Л. Мазелева.

# по советской белоруссии



Западная граница СССР. Пограничники в часы досуга разучивают новые боевые (Фото БЕЛТА).

# ТЫСЯЧИ УЧАСТНИКОВ ЛЫЖНОГО КРОССА

(Беседа с председателем Комитета по делам физкультуры и спорта при Совнаркоме БССР тов. Г. А. КУРГАНСКИМ)

Лыжный сезон в нашей республике начался еще в декабре 1940 года. Декабрь и январь дали многое для развития лыжного спорта в БССР. По предварительным данным за это время стали на лыжи более 60.000 чело-

Сегодня в республике начинается массовый комсомольский лыжный кросс имени ХХІІІ годовщины РККА. Предполагается, что в нем примут участие 200-250 тысяч физкультурников из числа комсомольцев и несоюзной молодежи. В ряде городов БССР комсомольский лыжный кросс уже начался. Так, 2 февраля в Белостоке участвовало команд. Кросс будет проходить ежедневно, молодые рабочие, имеющие выходные дни, не совпадающие с общим, сумеют являться на старт и сдавать экзамен по лыжам. Ожидается, что сегодня выйдет на старт окодо 50.000 человек.

Из областей республики, где наиболее широко поставлен лыжный спорт, нужно отметить Гомельщину. В горсде Гомеле и по всей Гомельской области для участия в комсомольском кроссе создано около 3.000 лыжных команд и более 600 неших.

Отрадно отметить, что лыжный спорт получает широкое развитие и на колхозном селе. В колхозном лыжном кроссе уже участвовало около 10.000 человек, из них свыше 5.000 сдали нормы.

Для обслуживания физкультурников в городах и сельских местностях республики созданы сотни лыжных станций и баз. Многие наши физкультурники снабжены лыжами, изготовленными в нашей республике. Пинская артель уже выпустила 2.500 нар лыж, Борисовская — 300, клееных, шестиствольных. 200 пар лыж дала минская артель «Родина». Кроме того, в Минске производятся лыжные палки, кольца и другой лыжный инвентарь, правда, еще далеко не в достаточном количестве.

Февраль месяц обещает быть богатым интересными лыжными мероприятиями. С 16 февраля начинается республиканское первенство по лыжам, а с 22-го-первенство колхозных лыжников; 25 февраля будет проведена однодневная лыжная гонка.

2 марта белорусские физкультурники примут участие во Всесоюзном первенстве по

#### лыжный переход киев-пинск

МОЗЫРЬ. (БЕЛТА). 7 февраля в Мозырь прибыли участники большого лыжного перехода по маршруту Киев-Пинск — командиры Н-ской части Киевского Особого Военного Округа. Физкультурники Мозыря наладили им теплую

В беседе с корреспондентом БЕЛТА командир перехода лейтенант Василий Михайлович Юликов заявил: - Мысль о проведении в нем соревновались бойцы и

лыжного перехода Киев — Пинск в нашей части зародилась давно. За право участия командиры. Это почетное право завоевали лейтенанты тт. Загорский и Никитаев, младший воентехник Несте- вышли в дальнейший путь.

ренко и сержант Байко. Переход посвящен XVIII партийной конференции.

Из Киева вышли утром 4 февраля. Переход расстоянием в 600 километров рассчитан на 10 дней. Ежедневно мы проходим в сутки по 60 — 70 километров. В дороге мы уже нагнали один день. Рассчитываем быть в Пинске на 1 — 2 дня раньше срока. Все участники перехода здоровы, чувствуют себя хорошо, отстающих нет.

В заключение тов. Юликов просил через печать передать горячий привет трудящимся Советской Белоруссии. Утром 8 февраля лыжники

#### Радиопередачи, посвященные XVIII Всесоюзной партийной конференции

Белорусский Радиокомитет организовал цикл специальных радиопередач, посвященных XVIII конференции ВКП(б). У микрофона выстунят руководители предприятий, лучшие стахановцы промышленности и транспорта Минска, Борисова, Белостока и Гомеля.

12 февраля через радиостанцию им. Коминтерна и другие радиостанции Союза будет транслироваться концерт-рапорт партконференции деятелей искусства Советской Белоруссии. В концерте примут участие народные артисты БССР Р. В. Млодек, И. И. Засецкий, Г. П. Глебов,

! заслуженные артисты БССР В. Ф. Лапин, И. А. Муромцев, М. И. Денисов, А. Д. Арсенко, Л. Ф. Алексеева и др. В день открытия XVIII Всесоюзной партконференции будет транслироваться концерт 4-х городов — Минска, Белостока, Вильнюса Каунаса. В программе концерта — песни о социалистической родине, белорусские

18 февраля Белрадиокомитет и Радиокомитет Латвийской ССР организуют обменный концерт лучших исполнителей братских республик БССР и (БЕЛТА).

и литовские народные песни.

CMOTP ТЕАТРАЛЬНОЙ САМОДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Драматический кружок Могилевского авторемзавода поставил пьесу «Дети Ванюшина» — Найденова. Спектакль прошел с большим успехом. Городская комиссия постановила показать его во втором туре смотра театральной самодеятельности.

Особо отличились главные исполнители: С. Н. Райков, Валентина и Мария Мерц, Петракова, Мазилова и другие.

Дрибинский Дом социалистической культуры подготовил к смотру пьесу Г. Молчанова - «В лесу».

В Дрибинском районе к участию в смотре подготовились 18 драматических кружков, из них 17 колхозных. Хорошо освещает вопросы смотра районная печать. Большую помощь театральной самодентельности оказывают райком КП(б)Б и райком комсомола.

п. кононов.

#### КОНЦЕРТЫ

нины хейфец

Имя Маргариты Хейфец достаточно известно. В возрасте 9 лет она уже начала дирижировать большим симфоническим оркестром. В этой же области специализи-

руется ее младшая сестра -13-летняя Нина Хейфец студентка Ленинградской государственной консерватории. В ближайшее время в Минске состоятся концерты Нины Хейфец. Она будет дирижи-

ровать симфоническим оркестром Государственной филармонии БССР.

#### CKOPOCTHAR ТЕЛЕФОНИЗАЦИЯ СЕЛЬСОВЕТОВ

Коллегия Народного комиссариата связи СССР отметила хорошую работу работников связи БССР по скоростной телефонизации сельсоветов, новых совхозов и машиннотракторных станций. В небывало короткие сроки - за 15 дней декабря прошлого года, в пургу и непогоду, при сильных морозах связисты телефонизировали 835 сельсоветов, 62 МТС, 7 совхозов и оборудовали 37 кустовых подстанций новыми коммутаторами.

#### ФЕРМА высокопородных ИНДЕЕК

При Жлобинском птицекомбинате Наркомат мясной и молочной промышленности БССР создает большую ферму высокопородных индеек. На ферму завезены 230 штук индеек. В ближайшее время поступит 10 тысяч яиц для инкубации.

Ферма будет располагать 2.000 штук маточного поголовья индеек. Индейки уже через короткое время достигают значительного веса в 6 килограммов. Мясо индеекпрекрасный диэтический про-

# коротко

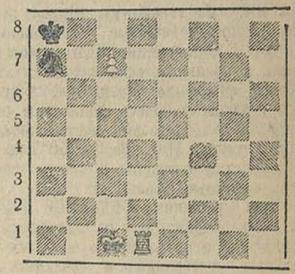
(Из писем в редакцию) На витебской чулочнотрикотажной фабрике «КИМ» медицинские работники фабричной амбулатории регулярно проводят беседы с работницами на медицинские темы. Зачастую беседы этн сопровождаются демонстриро-

ванием диапозитивов. При Минском радиоклубе организовано лекторское бюро. Лектора клуба будут читать лекции на фабриках и принципах звукозаписи, том, как сконструировать самому радиоприемник и т. п. Цикл лекций о жизни и деятельности выдающихся

сынов русского народа проводится в жлобинском железнодорожном клубе «Октябрь». Первая лекция — о Суворове - состоялась 6 февраля.

# MAXMATH N WAWKN

Зимний конкурс решений шахматных задач задача м 4



a b c d e f g h

Белы е: Крс1, Лd1, п с7. Черные: Кра8, Ка7.

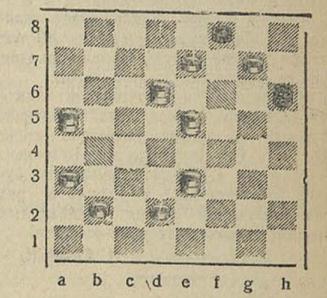
БЕЛЫЕ ВОЗВРАЩАЮТ СВОЙ ПОСЛЕДний ход и дают мат в один ход. За правильное решение этой задачи будет засчитано 3 очка.

Фамилии приславших правильное решение будут опубликованы.

Получено дополнительно от ряда товарищей решение шахматной задачи № 2. Пра-Ст. методист Могипевского вильное решение приелали: Шустерович (Минск), Макаренко (Мозырь), Маркевич и Беренгольц (Ломжа), Гозман (Лельчицы). Чеховский (Лунинец). Этим товарищам засчитано по 3 очка.

#### Зимний конкурс решений шашечных позиций

Задача № 1



Велые: Д: а5, d6, е3, е5, пр: а3, b2, d2, e7, g7.

Черные: Д: h6 пр: f8.

БЕЛЫЕ НАЧИНАЮТ И ЗАПИРАЮТ ДАМКУ И ПРОСТУЮ. Фамилии приславших правильное решение удут опубликованы.

Решение шашечного окончания № 1 («Советская Белоруссия» № 16, 19 января 1941 г.).

1. e1-d2 e3 : g1 2 c1-b2 a3 : g5 3. g3-h4 e1: g3 4.h4: 16 g7: e5 5. h2; b8. Правильное решение прислади: Шумахер, Портнов, Шустерович, Гершт, Май, Таршис, Гасман, Соловейчик, Гуськов, Низов, Купрейчик, Бейлинсон, Абрамов, Догман, Левитан (Минск), Каган, Мадейно, Гольденберг, Задов, Ливник, Кац, Кузьмин, Грудин, Кроль (Могилов), Гуревич, Закржевский (Гомель), Миндалев, Вайнштейн (Полоцк), Городецкий (Бобруйск), Корелов (Брестская обл.), Силивонтьев (Конаткевичи), Фридман (Гили), Капшицкий, Азаревич, Бененсон (Шклов). Захаров, Маркосов (Щучин), (Печары), Рысин (Горки), Гельфер (Жлобин), Гуревич, Райхельсон, Краспер (Борисов), Абелевич (Рогачев), Глейберман (Свислочь), Фельдман (Мышенки), Казиник (г. п. Ивано-

#### Бажант (Столбцы), Панков (Копты). Балльный турнир по шашкам

во), Хавхин (Слуцк), Чеховский (Лунинец),

Ковалевский (Ушачи), Эпштейн (Смолевичи),

Алленов (Станьково), Гоголинский (Ракиты),

В Минском областном шахматно-шашечном клубе начался балльный турнир по шашкам, в котором принимают участие мастер СССР Гордон и первокатегорники: Гордевич, Городецкий, Борок, Идельсон и Ярошенок. Турнир проводится в два круга.

Участникам, набравшим 6,5 очков, будет присужден один балл из 3 необходимых для получения звания кандидата в мастера.

### **ИЗВЕЩЕНИЯ**

 9 февраля в 8 часов вечера в лекзаводах — о телевидении, о тории Белорусского Государственного университета (Биологический корпус, 313 аудитория) состоится лекция академика В. Н. Перцева на тему: «Александр Македонский». Вход свободный.

> Ответственный редантор И. Л. ФЕЩЕНКО.

Государственный ордена Ленина Большой театр оперы и балета BCCP 9 февраля ПИКОВАЯ

HAMA Билеты, взятые на 8 февраля — на спектакль «Пиковая дама», действительны на 9 февраля Ближайшие премьеры: балет «ТЩЕТНАЯ ПРЕДО-

СТОРОЖНОСТЬ», балет «ДОН-КИХОТ»

и опера «ТРАВИАТА»

Первый Белорусский Государственный ордена Трудового Красного Знамени драматический театр 9 февраля премьера ФЛАНДРИЯ

9 февраля

дос клейне

н МОТОРИСТЫ.

Начало в 8 час. 30 м. вечера.

история

«Новости дня» Государственный Еврейский теати (киноочерк)

**МЕНТИНЕЛЕ** Начало в 8 час. во м. вечера. конторе механизации нквд ссср

«Красная звезда» СУВОРОВ Начало сеансов: в 5-15, 7-15, 9-15 11 ч. вечера.

ГИБЕЛЬ «ОРЛА» «Интернационал»

«Спартак» путь корабля Детский кинотеатр ГИБЕЛЬ «ОРЛА»

Бурят-Монголия «Наука и техниказ № 6 3. Союзкиножурналы N 7 H N 8

БЕЛДОРСТРОЙТРЕСТА ГУШОСДОРА **ТРЕБУЮТСЯ** 

для работы в западных областях

трактористы, грейдеристы,

Адрес: ул. Опанского, 83, тел. 2-58-85.

УКАТЧИКИ, ЭКСКАВАТОРЩИКИ

МУЗЫКАЛЬНОРЕМОНТНЫЕ МАСТЕРСКИЕ

«РОДИНА»

МУЗЫКАЛЬНАЯ

Мастерская № 4: Советская, 80 — Цех духовых инструментов, никепировочный цех и цех по ремонту иншущих ма-

Советская, 82 — Музыкальный цех. Мастерская № 3: Советская, 80 --Часовым мастерская. Мастерская № 5: Советская 46 - Мастерская по ремонту примусов и жестяных хозяйственных предметов.

ПРАВЛЕНИЕ АРТЕЛИ

### Минский Государственный медицинский институт сообщает,

ЧТО 3 МАРТА В 7 ЧАС. ВЕЧЕРА В 304 АУДИТОРИИ (Анатомический корпус) МЕДИНСТИТУТА

состоится

# защита диссертации

НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ

ДОКТОРА МЕДИЦИНСКИХ НАУК доцентом 4-й хирургической клиники Минского Государственного медицинского института Ф. М. Голуба

ва тему: «ДИНАМИКА ГИСТОПАТОЛОГИЧЕСКИХ ИЗМЕНЕНИЙ В НЕРВНОЙ СИСТЕМЕ ПРИ ТРОФИЧЕСКИХ ЯЗВАХ». Официальные опноненты: заслуженный деятель науки профессор Б. И. Лаврентьев (Москва), заслуженный деятель науки профессор

Шапиро М. Н. и академик Марков Д. А. С ДИССЕРТАЦИЕЙ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ В БИБЛИОТЕКЕ МЕДИНСТИТУТА (Анатомический корпус, 2-й этаж).

МИНСКОЙ ПЕНТРАЛЬНОЙ БАЗЕ ГЛАВТЕКСТИЛЬСНАВА БССР (ул. Мясникова, 29. Тел. 2-13-43) **ТРЕБУЮТСЯ** СТОРОЖА НАРУЖНОЙ ОХРАНЫ и грузчик к автомашине.

МИНСКОЙ ПРОЕКТНО-МОНТАЖной конторе севзапэлектро-МОНТАЖ (Советская 74). **ТРЕБУЮТСЯ** ИНЖЕНЕР-МЕХАНИК И ЧЕРТЕЖНИКИ-КОПИРОВЩИКИ

#### БЕЛНОЖОБУВТРЕСТ организовал на своих кожевенных заводах

пункты

по приемке в переработку кожевенного СЫРЬЯ НА ДАВАЛЬЧЕСКИХ НАЧАЛАХ

от сдатчиков кожсырья, выполнивших свои обязательства перед государством, согласно постановлению СНК СССР и ЦК ВКИ(б) от 20/1V-1940 года. Адреса кожзаводов: 1. Кожзавод «Большевик» (гор. КУ шкуры крупного рогатого скота,

Минск, ул. Вороц илова, 23, тел. конские и свиные на выработку 2-00-64) ПРИНИМАЕТ В ПЕРЕРА- жестких кожтоваров, юфти и сыро-БОТКУ СЫРЬЕ: овчину, козлину, мяти. опоек, выросток, свиные и конские хромового товара. 3. Кожзавод им. Сталина (гор.

Могилев, Быховское шоссе, тел. 88-74) ПРИНИМАЕТ В ПЕРЕРАБОТ-

4. Кожзавод им. Евстигнеева шкуры на выработку верхнего (гор. Витебск, 1-я Ударная, тел. 581) ПРИНИМАЕТ В ПЕРЕРАБОТКУ 2. Кожзавод «Красный кожев- СырьЕ: шкуры крупного рогатого инк» (гор. Борисов, Загородная зкота и свиней на выработку же-ул., 3, тел. 2-31) ПРИНИМАЕТ В стких кожтоваров. ул., 3, тел. 2-31) ПРИНЕМАЕЛ В ПЕРЕРАВОТКУ СЫРЬЕ: овчину, козлину, оноек НА ВЫРАБОТКУ ВЕРХНЕГО ХРОМОВОГО ТОВАРА.

5. Овчинно-шубный завод «Про-детарский путь» (гор. Гомель, Со-ветская, 105, тел. 2-65) ПРИНИМАЕТ

В ПЕРЕРАБОТКУ ШУБНУЮ овчину. БЕЛКОЖОБУВТРЕСТ. \*

**ТРЕБУЮТСЯ** водопроводчики.

ТЕХНИК-СТРОИТЕЛЬ по эксплоа-ABTOMEXAHUK, МЕХАНИК по счетным машинам, РАБОТНИК по СНАВЖЕНИЮ и МАШИНИСТКА (хорошо внающая белорусский язык). Обращаться в отдел кадров Управ-

ления Академии наук БСОР -

ул. Пушкина, 56 (комн. 214).

ГЛАВМЯСОМОЛСБЫТ (ул. Аранского, 4. тел. 2-43-62) **ТРЕБУЮТСЯ** ГЛ. БУХГАЛТЕР и ПЛАНОВИК. THE STREET, ST

Администрация и местком Белгоргилодоовощтреста выражают соболезнование работнику треста И. А. КАБАКОВУ по поводу постигшего его горя - смерти ОТНА.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: г. Минск. ул. К. Маркса. 3, Телефоны: ответственного секретари — 2-19-02, секретариата — 2-11-72, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-26, партийного отдела — 2-14-26, партийного отдела — 2-14 вкономического отдела — 2-44-96, отдела писем трудящихся — 2-11-73, литературных работников по военно-оборонной работе, республиканской и местной информации — 2-38-81. издательства и отдела